PASSATEMPOS • CURIOSIDADES • QUADRINHOS

Abril 50 anos

RECREIO

R$ 3,90
Ano 1
Nº 38
30/11/2000

MONSTER RANCHER
Os novos personagens do desenho

TESTE
Você está ligado no mundo?

ISSN 1517-7467 12788/1
9 771517 746002 38

www.RECREIONLINE.com.br

102 DÁLMATAS

Saiba tudo sobre o novo filme

GRÁTIS

Fascículos da enciclopédia PARA SABER MAIS e uma CARTELA DE ADESIVOS para completar seu ATLAS

Concorra
a dois filhotes de dálmata

GANHE UM DÁLMATA!

Invente uma história criativa contando porque esses cães têm tantas pintas.

A Recreio vai dar dois filhotes da raça dálmata com pedigree. Para concorrer, é só soltar a imaginação e escrever uma história de até 10 linhas falando porque os dálmatas são tão pintadinhos.

FOTO MERAMENTE ILUSTRATIVA.

IMAGE BANK

Escreva para:

Revista Recreio
Promoção Dálmatas
Av. das Nações Unidas, 7221
8º andar - São Paulo - SP
CEP 05425-902

Atenção

Só concorrerão as cartas que chegarem com carimbo postal até o dia 21 de dezembro. Não esqueça de colocar na carta o seu nome, idade, telefone e endereço completo. E mais o nome de um responsável com seus dados de identificação.

RECREIO

REGULAMENTO

1) Os participantes devem ter no mínimo 6 e no máximo 13 anos durante o período da promoção e ser residentes no território brasileiro, sendo vedada a participação de pessoas que tenham até o 2º grau de parentesco com funcionários da Editora Abril S.A. **2)** Os participantes deverão enviar uma história de até dez linhas contando porque os cães da raça dálmata têm pintas. **3)** Só serão aceitas as cartas com carimbo postal até dia 21 de dezembro. **4)** Não há limite para o número de cartas enviadas. **5)** Todas as cartas devem trazer nome, idade, endereço completo e telefone do autor, além de nome completo de um responsável legal pelo participante e seus dados de identificação (CIC e RG com órgão emissor). **6)** Os trabalhos serão divididos em duas categorias: autores de 6 a 9 anos e autores de 10 a 13 anos. Serão consideradas vencedoras e premiadas uma história de cada categoria. **7)** Os trabalhos serão selecionados segundo critérios de imaginação, originalidade e criatividade. As decisões da comissão julgadora são soberanas e irrecorríveis. **8)** Os participantes autorizam a Editora Abril a divulgar plena e gratuitamente seus nomes e imagens em qualquer veículo de imprensa ou mídia (escrita, falada ou visual) e concordam em transferir todos os direitos de propriedade e direitos autorais sobre a história para a RECREIO. **9)** A relação dos vencedores será publicada na revista RECREIO, edição 47, de 1 de fevereiro de 2001. **10)** A entrega dos prêmios será feita sem qualquer ônus aos participantes. **11)** Os vencedores receberão como prêmio um filhote de cachorro da raça dálmata com pedigree, atestado de saúde emitido por um veterinário e todas vacinas necessárias até a data da entrega. **12)** Os participantes do concurso aceitam as condições aqui impostas. **13)** Esta promoção tem caráter estritamente cultural, estando aberta ao público em geral, não envolvendo qualquer modalidade de sorte, de pagamento ou da necessidade de aquisição ou uso de bens, direitos e serviços.

AQUI TEM

RECREIO

4 CURIOSIDADES — **Coisas legais de saber**

6 DIVIRTA-SE — **Livros por todo lado**
As melhores dicas de leitura.

7 PASSATEMPO — **Encontre os bichos**
Descubra quais bichos estão escondidos.

8 TESTE — **Você é bem informado?**
Responda às perguntas para descobrir.

10 NÃO PERCA — **Diversão e muitas pintinhas**
O novo filme dos Dálmatas.

13 BICHOS — **Quer um bichinho?**
Saiba como adotar um animal de estimação.

16 HISTÓRIAS DO MUNDO — **O Bordado Encantado**
Um conto tradicional da China.

18 FIQUE LIGADO — **Soldados imbatíveis**
Conheça um exército diferente.

20 PASSATEMPO — **Cadê?**

25 CHIPS E BITS — **Que delícia!**
Encontre receitas na Internet.

26 NA TV — **Estranhas criaturas**
Os novos personagens de *Monster Rancher*.

30 PASSATEMPO — **Jogo dos sete erros**

31 **QUADRINHOS**

40 CORREIO — **Seu espaço na RECREIO**

42 DESAFIO — **Quem será esse?**
Adivinhe que bicho aparece na foto.

DIVULGAÇÃO

CAPA: © DISNEY

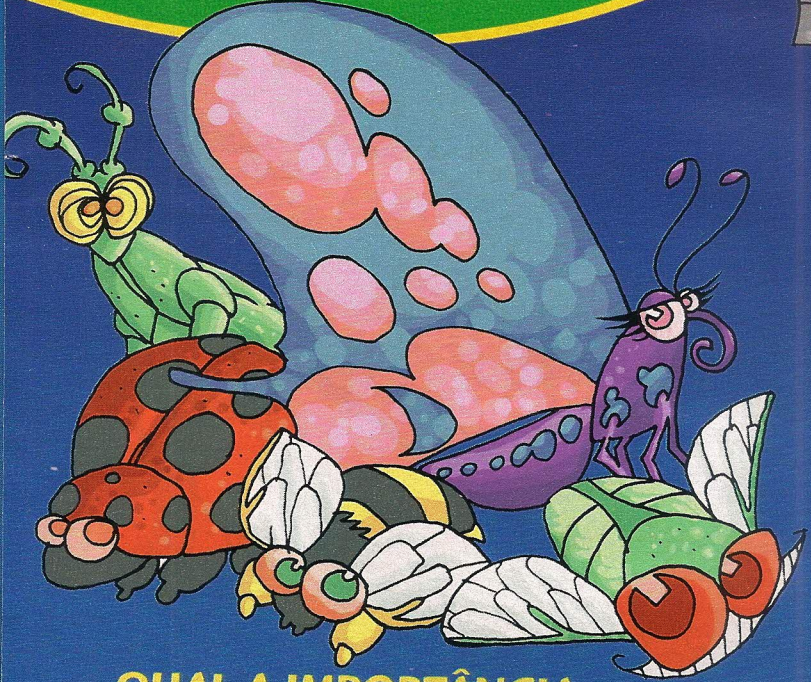
CAPA (Monster Rancher): BASED ON TECMO GAME CHARACTERS. © TECMO, CEC, DENTSU, TMS-K. ALL RIGHTS RESERVED. 2000 BKN ENTERTAINMENT INC.
ILUSTRAÇÃO RUGRATS: COPYRIGHT © 2000 NICKELODEON MAGAZINES INC. TODOS OS DIREITOS RESERVADOS. CRIADOS POR KLASKY CSUPO INC.

CURIOSIDADES!

Existe alguma coisa que você quer saber? Então, escreva para a gente:

Revista RECREIO
Seção Curiosidades
Av. das Nações Unidas, 7221- 8º andar
São Paulo - SP - CEP 05425-902

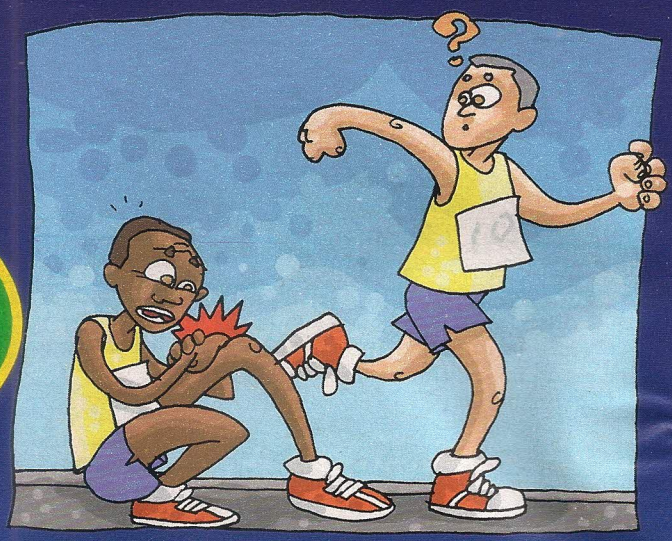
E-mail:
recreio.abril@atleitor.com.br



QUAL A IMPORTÂNCIA DOS INSETOS?

Francisco Augusto de Souza, 12 anos
Cuiabá – MT

Os insetos são importantes para a natureza. Alguns, como as borboletas e as abelhas, transportam o pólen de uma flor para a outra, permitindo a formação de sementes e a reprodução das plantas. Outros, como as moscas, transformam restos de animais e plantas em substâncias que deixam o solo mais fértil. Além disso, os insetos ajudam a manter o equilíbrio ecológico. As vespas, por exemplo, atacam as lagartas que, caso se multipliquem demais, acabam com as plantas. Mas é bom lembrar que alguns insetos também podem transmitir doenças.



COMO SURGEM AS CÃIBRAS?

Samuel Viegas Soares, 13 anos
Pinheiro – MA

Quando fazemos muito exercício, nossos músculos recebem grande quantidade de uma substância chamada ácido lático, que causa as cãibras. Quando isso acontece, devemos manter a calma e respirar fundo. Forçar o músculo para o lado contrário ao que ele está sendo puxado ajuda a aliviar as dores.

CONSULTORIA:
RICKARDO GOMES
(AGRÔNOMO)

ILUSTRAÇÕES:
FÁBIO MOON
& GABRIEL BÁ

VOCÊ SABIA QUE...

O avestruz é a maior e mais forte ave que existe? Ele chega a medir 2,4 metros e pode pesar 140 quilos.

POR QUE APARECE TERÇOL NOS OLHOS?

Gabriella Franzoni da Silveira, 9 anos
Florianópolis – SC

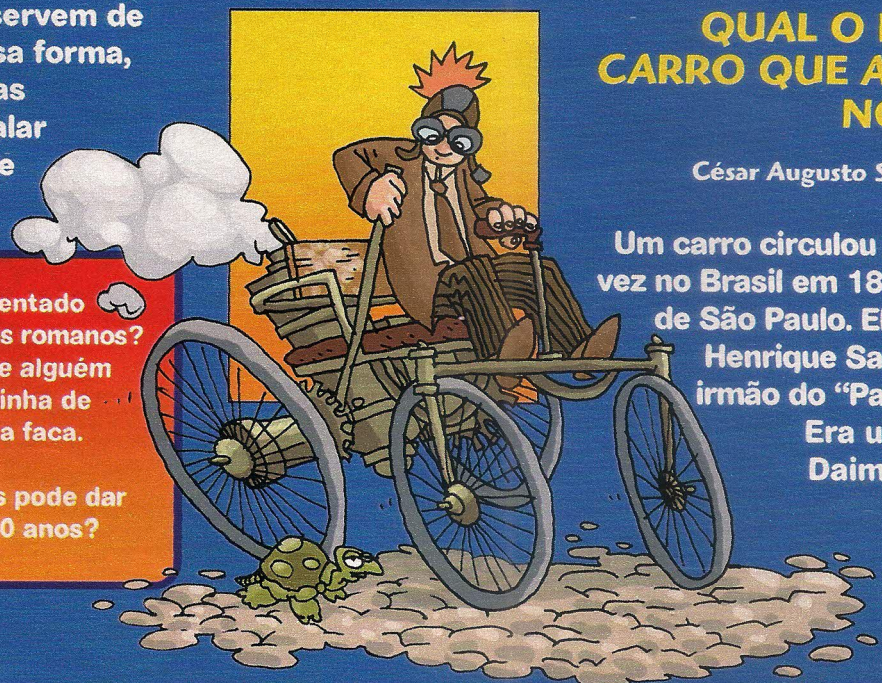
O terçol é formado por uma bactéria. Ela pode entrar em contato com os olhos se eles ficam desprotegidos. Ao coçarmos os olhos, muitas vezes, retiramos os cílios, que servem de proteção. Dessa forma, vírus e bactérias podem se instalar mais facilmente na região.

- **O canivete foi inventado há 2 mil anos pelos romanos? Naquele tempo, se alguém saía para jantar, tinha de levar a sua própria faca.**
- **Um pé de laranjas pode dar frutos durante 100 anos?**

QUEM INVENTOU O FUTSAL?

Antônio Carlos Pompeu, 9 anos
Bragança Paulista – SP

Há duas versões sobre a invenção do futsal, chamado também de futebol de salão. A mais aceita diz que ele foi criado na década de 40, nas quadras da Associação Cristã de Moços, em São Paulo. Conta-se que tudo começou quando uma turma improvisou uma "pelada" em quadras de basquete. A outra versão diz que foi criado em Montevidéu, no Uruguai, em 1932.



QUAL O PRIMEIRO CARRO QUE APARECEU NO BRASIL?

César Augusto Simões, 12 anos,
Araraquara – SP

Um carro circulou pela primeira vez no Brasil em 1893, na cidade de São Paulo. Ele pertencia a Henrique Santos Dumont, irmão do "Pai da Aviação". Era um automóvel Daimler, movido a vapor, que levava dois passageiros.

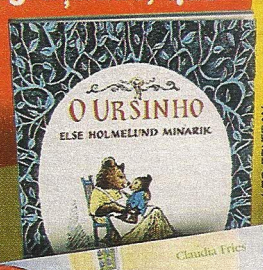
DIVIRTA-SE

ESCOLHA O SEU

Muitas dicas legais de livros para você ler e curtir.

Um kit divertido

Quem está começando a ler vai curtir os livros *O URSINHO*, *PAPAI URSO VOLTA PARA CASA* e *A VISITA DO URSINHO*. São três histórias fáceis e engraçadas, que mostram as descobertas do Ursinho e sua família. Companhia das Letrinhas.



LEO FELTRAN

O que você vai ser quando crescer?

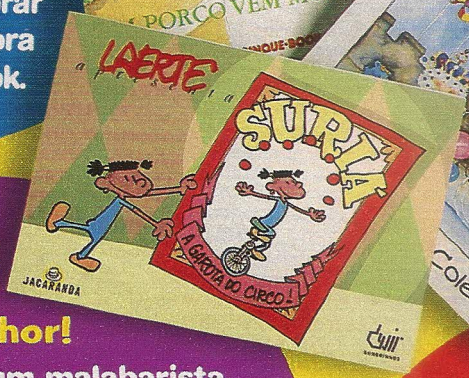
Na coleção *Profissões*, da Companhia das Letrinhas, especialistas de várias áreas falam sobre seu trabalho. *O LIVRO DA MÚSICA*, por exemplo, tem informações sobre instrumentos, escolas e muito mais, com um texto fácil e ilustrações legais.

Vizinho diferente

Em *UM PORCO VEM MORAR AQUI*, a autora Cláudia Fries mostra que vale a pena conhecer bem uma pessoa (ou um porquinho) antes de achar que ela é chata ou descuidada. Você vai adorar a história. Editora Brinque Book.

Cuidado com o Lobo!

Na história de *PEDRO E O LOBO*, que já inspirou uma linda música, você vai conhecer um garoto cheio de idéias para vencer o Lobo e proteger seus amigos, o Gato e o Passarinho. Editora Martins Fontes.



Hoje tem palhaçada? Tem sim senhor!

Suriá é filha de um malabarista e vive em um grande circo. O livro *SURIÁ – A GAROTA DE CIRCO!* é uma história do desenhista e escritor Laerte e conta as aventuras da menina com alguns amigos muito especiais, como Daniel, o leão, Úrsula, a elefanta, e Kurtz, o urso. Editora Jacarandá.

Conheça um rei bem pequenininho

O Rei e a Rainha Gasta-Fortuna controlavam uma cidade e não davam muita importância para o povo. Mas isso mudou quando o Príncipe Troca-Tudo, o bebê do casal real, encontrou um gênio que realizava os seus desejos. Descubra o que aconteceu na cidade em *O REI TROCA-TUDO*, da Editora Martins Fontes.

PASSATEMPO

Esconde-Esconde

Os bichos resolveram brincar de esconde-esconde. Enquanto eles se divertem, procure nas palavras abaixo o nome de alguns deles. Nós já achamos um pra você.

POEMA	PRATO
REGATO	FOFOCA
TATUAGEM	CONCURSO
RÉGUA	GALOPE
GLOBO	ESTOURO
SAPATO	BALCÃO
COBRADOR	ATÔMICO

FÁBIO FIGUEIREDO

Resposta na página 42.

teste

VOCÊ É BE

Será que você está ligado no que acontece no mundo ou nen

1 Quem é o presidente do Brasil?
- A Fernando Henrique Cardoso.
- B Carlos Henrique Barroso.
- C Fernando Albuquerque Cardoso.

2 Guga é campeão em que esporte?
- A Tênis.
- B Tênis de mesa.
- C Basquete.

3 Picasso, Volpi e Monet foram:
- A Pintores.
- B Cantores.
- C Escritores.

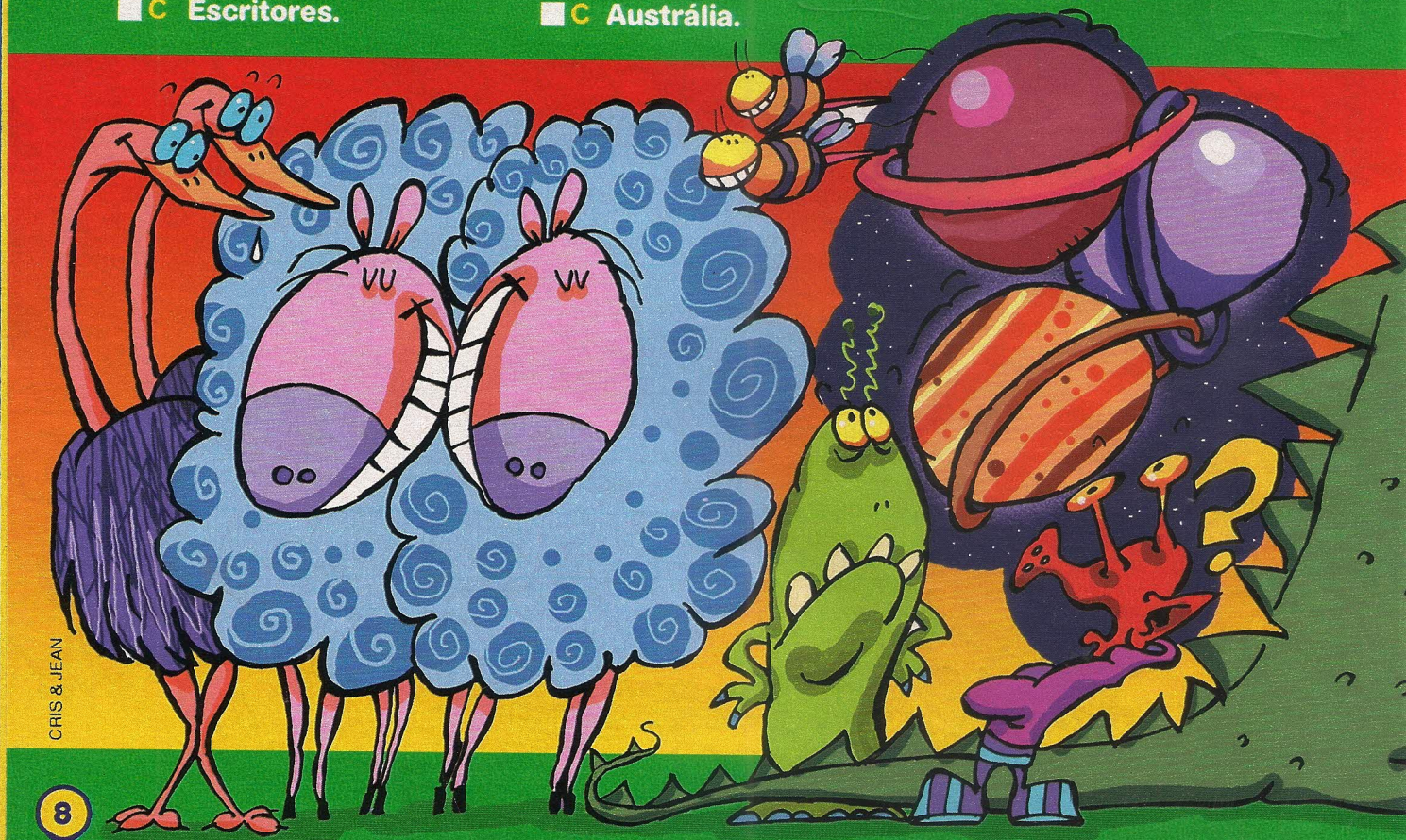
4 Quais destes países são vizinhos do Brasil?
- A Uruguai e Argentina.
- B Chile e Equador.
- C Estados Unidos e Canadá.

5 Quem foi o brasileiro que inventou o avião?
- A Santos Dumont.
- B Carlos Drumond.
- C Santos Vieira.

6 O país que ganhou mais medalhas na última Olimpíada foi:
- A Estados Unidos.
- B Rússia.
- C Austrália.

7 Recentemente os cientistas clonaram um bicho, ou seja, criaram outro igual a ele a partir de suas células. Que animal foi esse?
- A Ovelha.
- B Abelha.
- C Avestruz.

8 Em que desenho animado da TV os personagens vivem na Idade da Pedra?
- A Flintstones.
- B Simpsons.
- C Jetsons.



CRIS & JEAN

M INFORMADO?

sabe que dia é hoje? Responda às perguntas e descubra.

9 O novo técnico de futebol da seleção brasileira chama-se:

- ☐ A Leão.
- ☐ B Dragão.
- ☐ C Filipão.

10 Qual o planeta que tem anéis ao seu redor?

- ☐ A Saturno.
- ☐ B Plutão.
- ☐ C Marte.

RESPOSTA

As respostas corretas são as que aparecem na alternativa **A**.

VEJA O RESULTADO

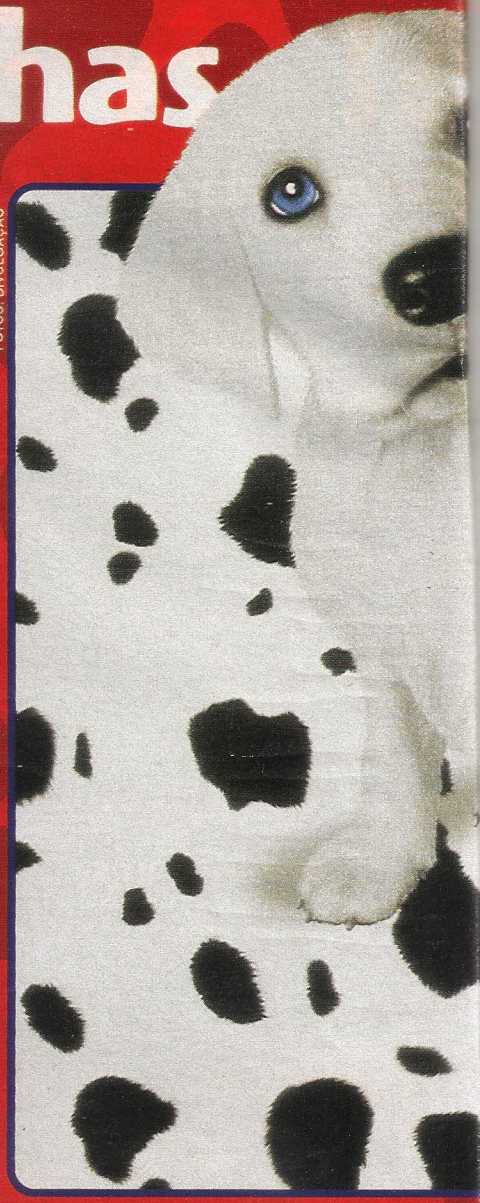
Se você marcou 7 ou mais vezes a letra A
Você é muito bem informado e realmente sabe das coisas. Provavelmente gosta de ler e de assistir aos noticiários da TV, ficando por dentro de tudo que acontece.

Se você marcou de 4 a 6 vezes a letra A
Bem informado sobre alguns assuntos, você só presta atenção aos temas de que gosta. Prefere ouvir só as notícias que lhe interessam.

Se você marcou menos de 4 vezes a letra A
É bom se ligar um pouco mais no que acontece e se informar melhor. Experimente ler jornais e revistas de vez em quando, além de ouvir e assistir aos noticiários. Você não vai se arrepender.

Pintinhas

Os 102 Dálmatas vão invadir os cinemas.



FOTOS: DIVULGAÇÃO

Essa grande família de cães já se meteu em um monte de confusões divertidas e agora está de volta aos cinemas no filme *102 Dálmatas*, que estréia no Brasil no dia 1º de dezembro.

Quando tudo parecia tranqüilo, a alucinada Cruela, a vilã que perseguia os filhotes nas versões anteriores, sai da prisão por bom comportamento. Ela sempre quis ter um casaco com pele de dálmatas, mas parece ter se tornado boazinha e até compra um abrigo para cuidar de cãezinhos abandonados.

No início, todo mundo acredita que Cruela realmente mudou. Mas, de repente, começam a desaparecer todos os dálmatas da cidade. Daí, os cãezinhos têm de desvendar esse mistério e escapar de muitos perigos.

Mais 102 Dálmatas...
www.recreionline.com.br

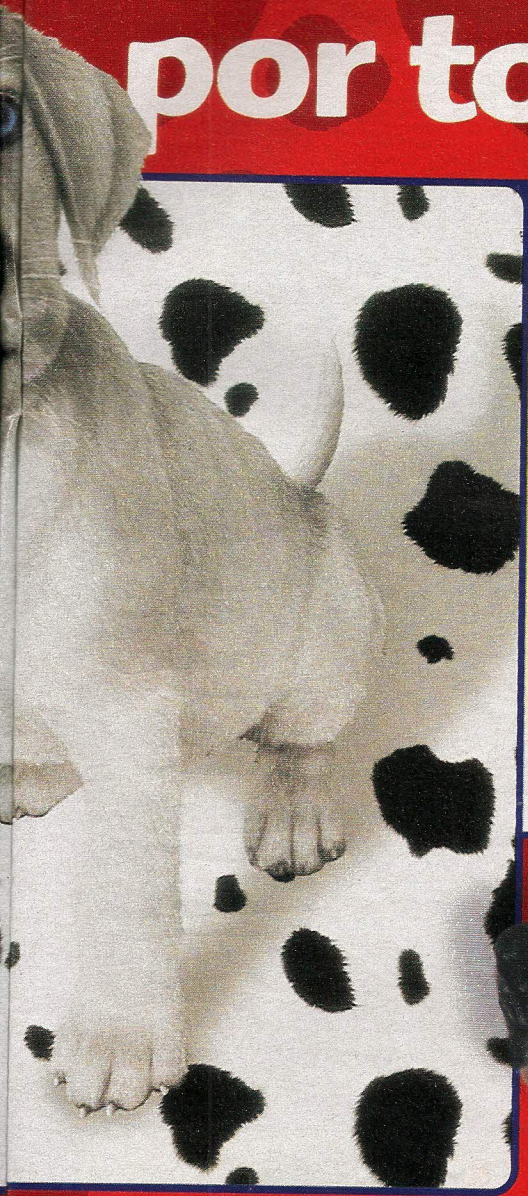
Astros de cinema

Além de curtir a história, você vai se divertir com o desempenho dos atores principais do filme: os bichos. Há cães de várias raças, principalmente dálmatas, e até uma arara. Já pensou que difícil controlar toda essa turma durante as gravações?

O trabalho começa com a escolha e o treinamento dos animais. Foram meses de preparação para que eles se transformassem em astros de cinema.

Alguns dos dálmatas adultos já eram atores

por todos os lados



Efeitos especiais

Mesmo com um time de astros bem treinados, a produção do filme precisou usar os computadores.

Um dos destaques do filme é Albina, uma dálmata sem pintinhas. Para conseguir um cão assim, eles tentaram usar maquiagem, fizeram uma roupa branca e até filmaram com um cachorro de outra raça. Mas nada deu certo. O jeito foi tirar as pintas de um dálmata com efeitos de computador. Como vários cães fizeram o mesmo papel, os técnicos corrigiram detalhes do visual dos bichos, deixando todos bem parecidos.

Além disso, nas cenas em que os filhotes estão juntos, alguns são virtuais. O bico da arara Sansão também foi feito no computador para que ela pudesse conversar à vontade.

experientes, pois participaram do primeiro filme, *101 Dálmatas*. Para encontrar os filhotes, foram publicados anúncios nos jornais americanos.

Os pequenos atores têm uma carreira curta. As filmagens têm de ser feitas depressa, porque os cachorrinhos crescem rápido. Seis semanas depois de nascer, eles começavam a ser treinados. Aprendiam a correr, pular e sentar, sempre recebendo comida como prêmio.

Com oito semanas de idade já participavam das gravações e, quando completavam 12 ou 13 semanas, já estavam grandes demais e eram substituídos por outros mais novinhos.

FOTOS: DIVULGAÇÃO

Atores exigentes

Astros tão especiais como os de *102 Dálmatas* merecem cuidados. Os cenários foram construídos de maneira que os filhotes não corressem o risco de cair ou ficar presos em algum canto. Havia redes em volta dos locais de filmagem e grades para evitar que eles passassem por lugares perigosos. Até as escadas tinham degraus baixos e largos, fáceis de subir.

Outra preocupação foi evitar doenças. Para proteger os cãezinhos, tudo estava sempre muito limpo. Com isso os bichinhos saíram das gravações tão saudáveis e bonitinhos como estavam antes de começar sua carreira no cinema. Só que muito mais famosos, é claro.

IMAGE BANK

Conheça o bicho

Os dálmatas não são astros só no cinema. Alegres e muito brincalhões, esses cães conquistaram fãs no mundo inteiro.

As manchinhas espalhadas pelo corpo, que podem ter a cor preta ou marrom, são a marca registrada da raça. Mas logo que nascem eles são totalmente brancos e só depois é que as pintinhas vão aparecendo.

Os filhotes adoram correr e pular e, quando ficam adultos, continuam fortes e cheios de energia.

Não se sabe ao certo onde a raça surgiu. Para alguns estudiosos foi no Oriente, para outros, na Dinamarca, e há quem acredite que apareceu na Dalmácia, região da Croácia.

Os dálmatas têm fama de possuírem ótima memória e de serem amigos leais. Dizem que sempre acompanham seu dono e por isso se tornaram até mascotes dos bombeiros nos Estados Unidos.

BICHOS

QUER GANHAR UM NOVO AMIGO?

Veja como adotar um bichinho de estimação.

Se você quer um animal de estimação e sua família já concordou, falta encontrar o bichinho. E não precisa nem sair pesquisando pelas lojas: você pode adotar um.

É só procurar um abrigo para bichos que esperam por uma casa. Geralmente você não precisa gastar nada. Basta levar alguns documentos e garantir que vai cuidar bem dele.

Mas lembre-se de que há muitos bichos nesses abrigos e eles podem ter pego alguma doença. Por isso, escolha o seu e leve-o a um veterinário.

Antes de trazer seu amigo para casa, tenha certeza de que você e sua família estão preparados para recebê-lo. Ele sempre vai precisar de alimentos, espaço, vacinas e carinho.

Se você estiver mesmo decidido, entre em contato com um desses abrigos e prepare-se para brincar com seu novo companheiro.

ONDE ENCONTRAR SEU BICHO

www.apasfa.org/html/assobrasil.shtml
Aqui há informações sobre associações protetoras de animais em todo o Brasil.

www.uol.com.br/bichos
No item *Adoção* você vai descobrir entidades que abrigam cães e gatos e em *Bichos de Graça* cadastre-se para doar ou receber um bichinho.

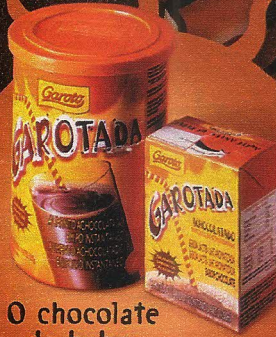
JEAN GALVÃO

ONDE TEM

GAROTADA,

TEM

GAROTADA.



O chocolate
de beber
da Garoto.

14
GAROTADA
Garoto

Adaptação:
Edson Gabriel Garcia

China

O BORDADO

Este é um conto da China. Saiba mais sobre o país no *Atlas Interativo RECREIO*

Uma viúva sustentava os três filhos com os bordados que fazia e vendia na feira.

Um dia, encantou-se com um quadro em que havia uma bela casa, um jardim e um lago. Com seu dinheiro, comprou o quadro, em vez de roupas e alimentos. Em casa, diante da reprovação dos filhos mais velhos, disse:

– Ainda vamos morar em um lugar assim.

– Só se for em sonho – eles responderam.

O filho caçula, vendo a admiração da mãe pelo quadro, propôs:

– A partir de agora, nós sustentaremos a casa e a mãe ficará livre para fazer um bordado com essa paisagem.

E assim foi. Mas os irmãos maiores pouco trabalhavam, enquanto o caçula se arrebentava e a mãe fazia seu bordado de sonho. Ao fim de três anos o bordado, feito de fios de seda, de ouro e de prata, de lágrimas e de sangue, ficou maravilhoso.

A viúva levou o bordado para melhor apreciá-lo à luz do sol. Deliciava-se com sua beleza quando um vento arrancou-o de suas mãos e levou-o para longe.

– Encontrem-no, meus filhos. Esse borbado é minha própria vida!

E assim os filhos fizeram. Primeiro o mais velho seguiu o vento até chegar à caverna onde ele havia entrado. Lá uma velha disse-lhe:

– Para ter o bordado, você deverá atravessar uma montanha de fogo e um mar de gelo. Depois encontrará a bela fada que roubou-o. Se desistir agora, levará esta caixa cheia de ouro.

Ele pensou por um instante, esqueceu-se da

CIÇA FITTIPALDI

ENCANTADO

mãe, pegou a caixa e sumiu.

O filho do meio, cansado de esperar, tomou o mesmo rumo até chegar à caverna. A velha fez-lhe a mesma proposta. Ele também esqueceu-se da família, apanhou a caixa e sumiu.

O filho caçula, vendo o sofrimento da mãe, tomou o rumo do vento e dos irmãos, chegando ao mesmo lugar. A velha fez-lhe a proposta e num instante ele respondeu:

– Pela felicidade de minha mãe, enfrento qualquer coisa.

A velha indicou-lhe o caminho. Ele chegou ao local onde as fadas admiravam a obra de sua mãe. A mais bela das fadas copiava o desenho.

– Assim que eu terminar, devolveremos o bordado.

A fada trabalhou até acabar a cópia. Devolveu o original ao caçula e antes desenhou nele sua própria imagem.

Com o bordado nas mãos, ele voltou para casa, gritando de alegria, chamando a mãe. Ela levantou-se da cama, fraca, apanhou o bordado e desenrolou-o à luz do dia.

Nesse instante, um vento suave soprou e esparramou pelo lugar o que havia no desenho, transformando em realidade a casa colorida, o jardim repleto de folhagens e flores, o lago e os peixes. Também virou realidade a imagem desenhada pela fada, surgindo uma bela moça.

– Sou uma fada, mas agora quero viver com vocês neste lugar maravilhoso – disse ela.

E eles viveram felizes para sempre: a mãe e o caçula, que se casou com a fada.

E os filhos mais velhos? Depois de gastarem o ouro, viviam mendigando e procurando a casa da mãe, onde antes foram tão felizes.

FIQUE LIGADO

Exército de

Conheça os guerreiros chineses que não

Não há soldados mais fiéis do que esses da China. São cerca de 6 mil homens, prontos para defender seu líder. E eles estão lá parados há mais de 2 mil anos!

Feitos de terracota (argila cozida), os guerreiros têm cerca de 1,90 metro de altura e foram construídos 200 anos antes de Cristo.

Essas esculturas foram descobertas embaixo da terra por camponeses em 1974. Ao cavar um poço, eles acharam algumas estátuas. Já imaginou que susto?

A idéia de construir esse exército foi do imperador chinês Qin Shihuang. Ele tinha medo de morrer e encontrar inimigos à sua espera no outro mundo.

Shihuang ordenou aos artistas da China que fizessem cópias em argila dos generais, soldados e dos cavalos de seu exército. Ele imaginava que assim estaria seguro na nova vida.

O corpo e o rosto dos soldados são cheios de detalhes e os animais parecem atentos a qualquer perigo.

PATRICK AVENTURIER/GAMMA

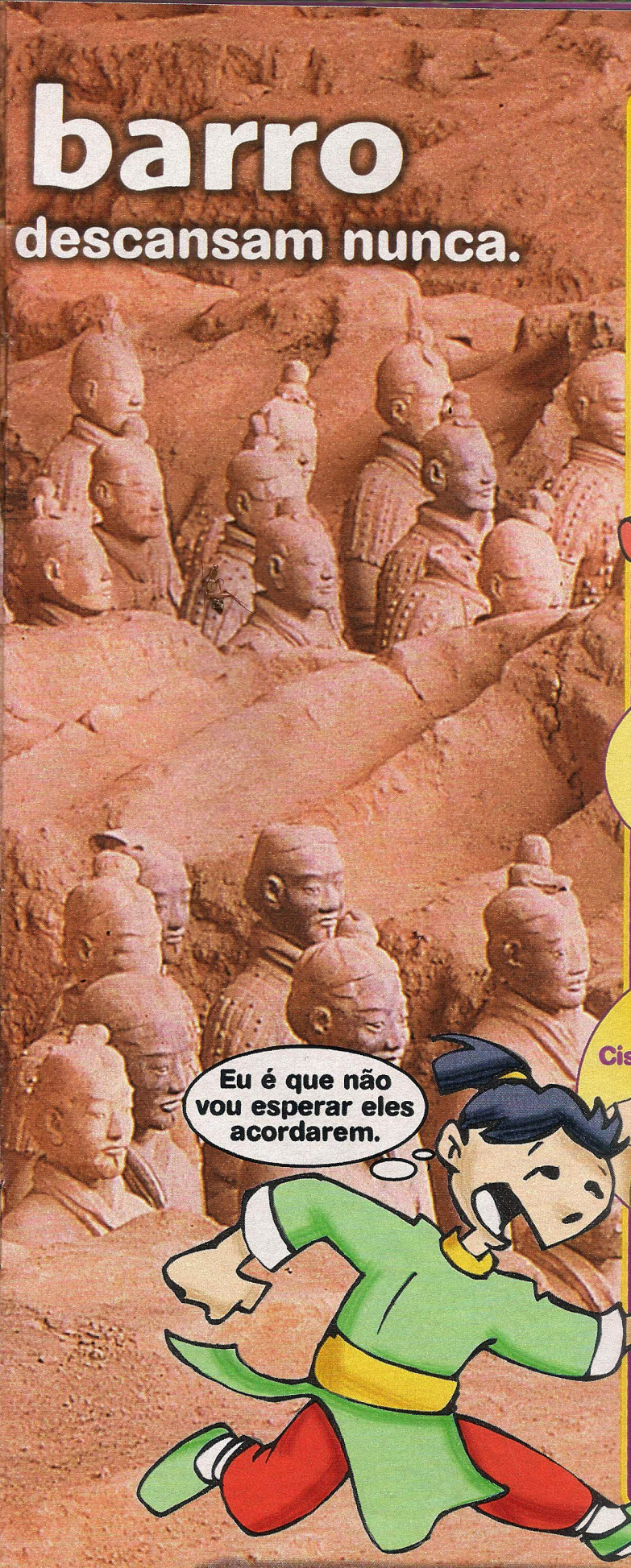
Muitas diferenças

Ao desenterrar o exército de barro na China, os arqueólogos se surpreendiam a cada novo guerreiro que encontravam. Um era mais velho e tinha cara de bravo. Outro, mais jovem, estava com as sobrancelhas levantadas. Havia ainda um de bigode, com a expressão tranqüila. Olhando bem, os pesquisadores perceberam que não existia nenhuma estátua igual a outra. Eles descobriram também que todas eram coloridas, pois havia restos de tinta, que se desgastaram com o tempo.

FOTO JERY ALEXANDER/TONY STONE

barro

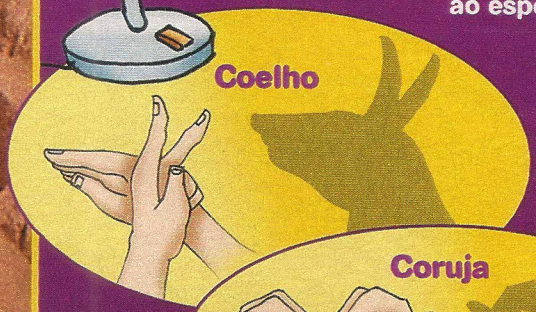
descansam nunca.

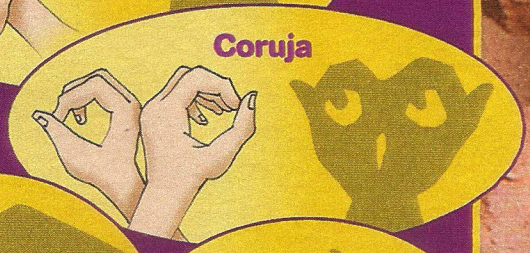


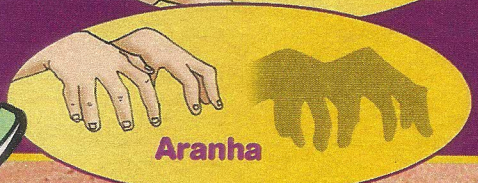
Brincando com sombras

O teatro de sombras é uma tradição muito antiga da China. Você pode brincar e se divertir criando histórias e inventando animais para seus amigos adivinharem que bicho é.

Para começar, coloque uma luminária acesa perto de uma parede bem lisa. Apague a luz e dê início ao espetáculo.







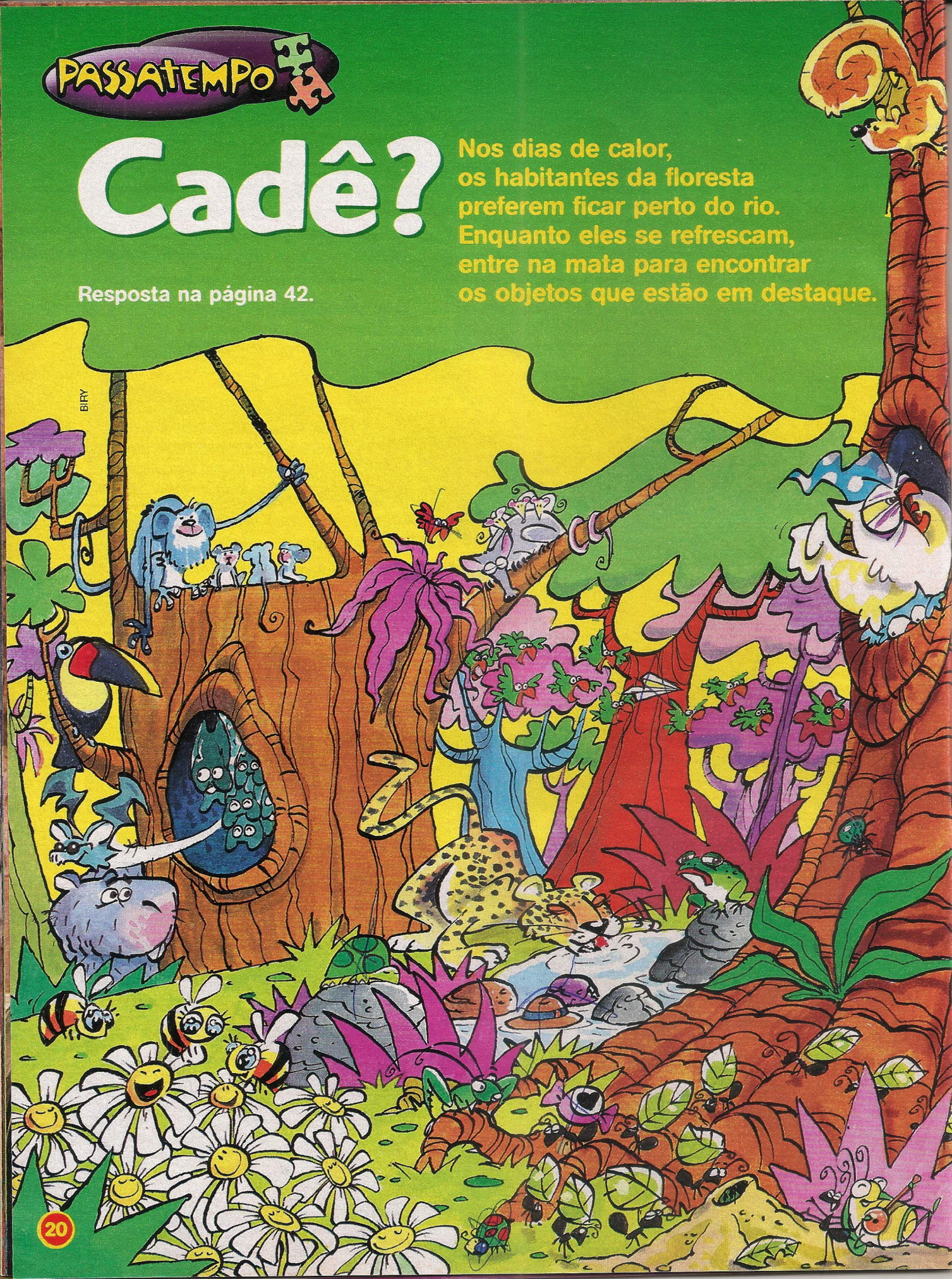
ILUSTRAÇÕES: ROGÉRIO MAROJA

PASSATEMPO

Cadê?

Nos dias de calor, os habitantes da floresta preferem ficar perto do rio. Enquanto eles se refrescam, entre na mata para encontrar os objetos que estão em destaque.

Resposta na página 42.



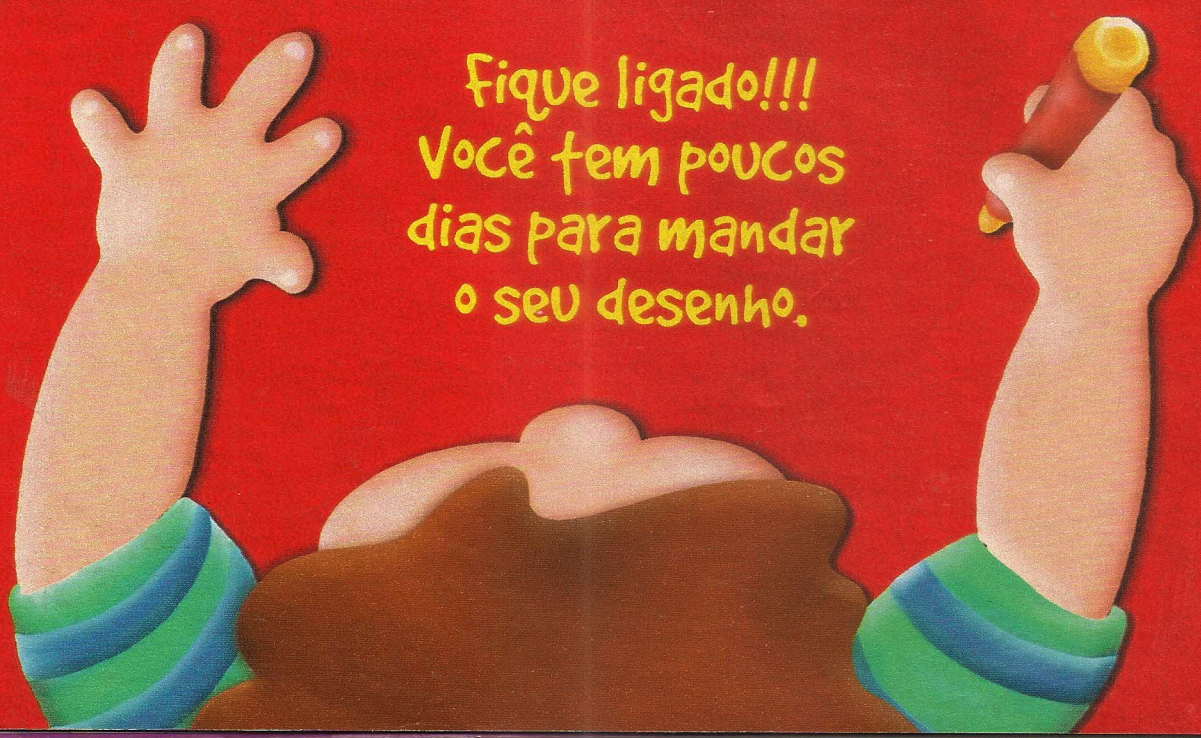
TOC!
TOC!
TOC!
TOC!
TOC!

Pode pedir quantos presentes quiser. Ainda vai sobrar espaço no Renault Kangoo que você vai ganhar para sua família.

São 3 Renault Kangoo.
É só pintar sua
família nele.

Se você tem entre 6 e 13 anos, fique esperto: resta uma semana pra desenhar sua família num Renault Kangoo e concorrer a 3 automóveis. Não esqueça de responder, com no máximo 10 palavras, à pergunta: "Por que o Renault Kangoo combina com a sua família?" Envie para a Caixa Postal 19.190 - SP CEP 04505-970, com seu nome, endereço, telefone e nome do responsável até 6 de dezembro. Se o seu for um dos três trabalhos mais criativos e originais, sua família vai ganhar um Renault Kangoo. E você vai poder pedir o que quiser em troca!

Fique ligado!!! Você tem poucos dias para mandar o seu desenho.

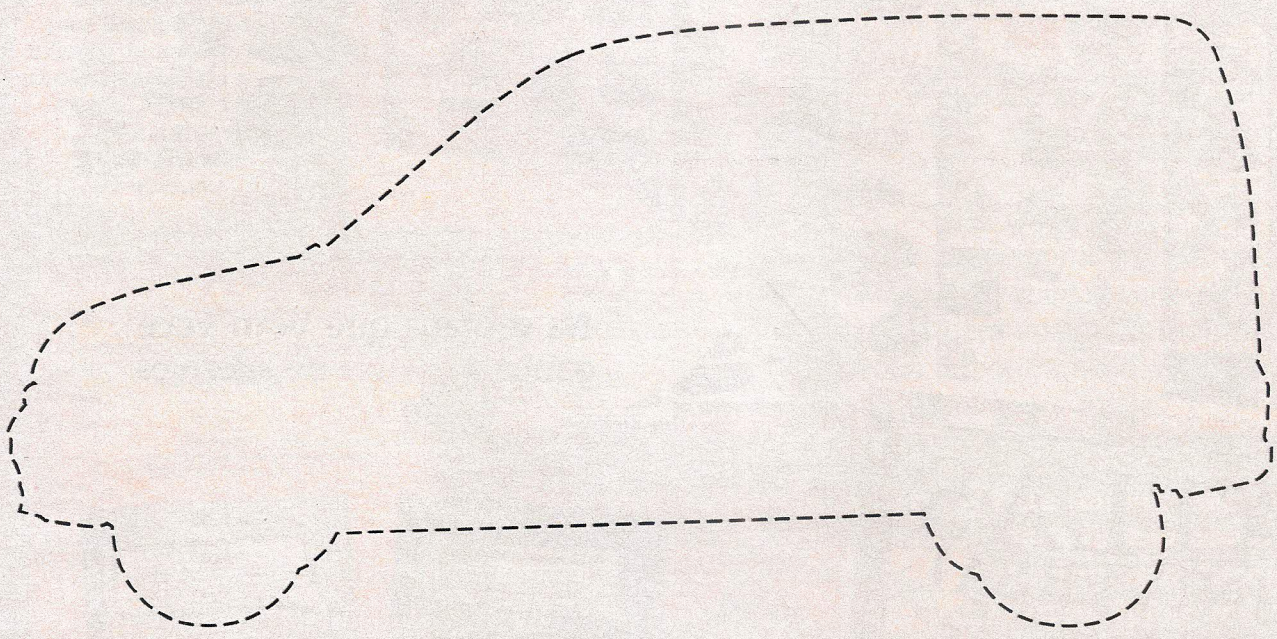


Abril

promoção

RECREIO pintou seu Renault Kangoo

Apresse-se: desenhe, pinte, cole, recreie-se!



Por que o Renault Kangoo combina com a sua família?

Resposta: _____

RECREIO

RENAULT Kangoo

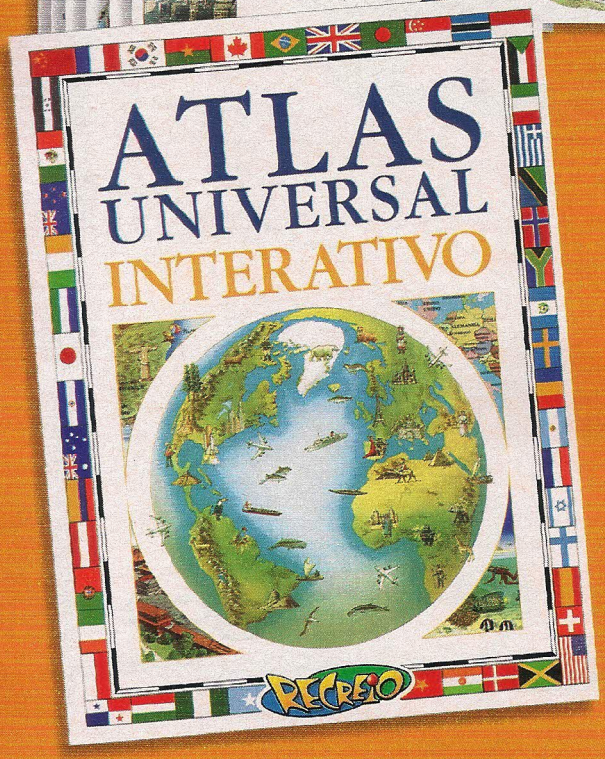
Regulamento

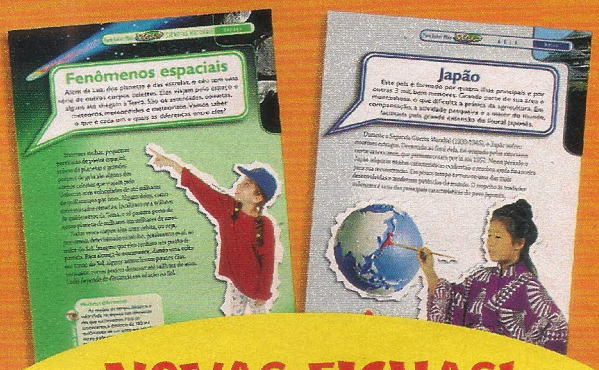
1) Poderão participar crianças que tiverem de no mínimo 6 a no máximo 13 anos durante o período da promoção, residentes no território brasileiro, sendo vedada a participação daquelas que tiverem até 2º grau de parentesco com funcionários da Editora Abril S. A., da Renault do Brasil S. A., da Renault do Brasil Comércio e Participações Ltda., da Lowe Lintas e Partners e da SM Estratégias Promocionais. 2) O prazo de participação da promoção inicia-se em 05 de outubro de 2000 e termina em 06 de dezembro de 2000. 3) Os participantes deverão enviar um desenho de sua família dentro do Renault Kangoo e mais uma frase de até 10 palavras sobre o tema "Por que o Renault Kangoo combina com a sua família?". 4) Os participantes podem enviar quantos trabalhos quiserem e que podem ser feitos nos formulários impressos nas edições da Recreio, nos formulários que se encontram nas concessionárias Renault, em xerox ou qualquer outro tipo de papel. Não há restrições quanto as técnicas usadas para o desenho, sendo valido lápis de cor, colagem, guache ou qualquer outro recurso. O critério de avaliação se dará pela criatividade e originalidade dos desenhos e das frases, levando em consideração as categorias descritas no item 8 abaixo. 5) Não serão aceitos trabalhos que direta ou indiretamente refiram-se a outros carros ou que apresentem figuras ou frases vulgares e preconceituosas. 6) Todos os trabalhos deverão trazer nome, endereço completo e telefone do autor, além do nome completo de um responsável legal do participante com seus dados de identificação (CIC e RG com órgão emissor). 7) Só serão aceitos trabalhos enviados por correio e com carimbo postal de até 06 de dezembro de 2000 e que forem enviados para a Caixa Postal 19.190 - CEP 04505-970, não sendo admitidas quaisquer outras formas de entrega. A Editora Abril, a Renault, a Lowe Lintas e a SM Estratégias Promocionais não se responsabilizam por correspondências extraviadas, incompletas, ilegíveis, danificadas ou recebidas após 09 de dezembro de 2000, mesmo que postadas anteriormente e dentro do período de validade da promoção. 8) Os trabalhos serão divididos em três categorias: autores de 6 a 8 anos, autores de 9 e 10 anos e autores de 11 a 13 anos. Será considerado vencedor e premiado 1 (um) trabalho de cada categoria. 9) Os trabalhos serão selecionados por arte-educadores e por uma comissão julgadora escolhida pela Editora Abril, Renault, Lowe Lintas e SM Estratégias Promocionais. Os trabalhos vencedores serão escolhidos com base em critérios de imaginação, originalidade, criatividade e mérito artístico. As decisões da comissão julgadora serão soberanas e irrecorríveis. 10) Cada um dos vencedores receberá 1 (um) veículo Renault Kangoo Rn 1.0, zero quilômetro, ano 2000, modelo 2000, sem opcionais e sem pintura metálica. O prêmio será entregue e licenciado em nome do responsável legal de cada vencedor. Os contemplados não poderão escolher a cor do carro, que será definida pela Renault dentre aquelas disponíveis na data de premiação, e nem poderão substituí-lo por seu equivalente em dinheiro ou transferir a premiação a terceiros. 11) A participação neste concurso implica a plena e geral aceitação deste regulamento e os participantes concordam em ceder aos promotores seus direitos de nome, imagem e som de voz para efeitos de divulgação. 12) Os vencedores e seus responsáveis autorizam a Editora Abril, a Renault, a Lowe Lintas e a SM Estratégias Promocionais a divulgarem plena e gratuitamente seus nomes e imagens em qualquer veículo de imprensa ou mídia (escrita, falada ou visual). E concordam em transferir todos os direitos de propriedade e direitos autorais sobre o trabalho para a Renault e Revista Recreio, que poderão deles lançar mão a seu critério. 13) A relação dos vencedores será publicada na revista Recreio, edição 50, de 08 de fevereiro de 2001. 14) A entrega dos prêmios, que será feita sem qualquer ônus aos participantes, será efetuada em até 1 (um) mês após a publicação dos vencedores na revista em data e local a serem comunicados pela Renault. 15) Os trabalhos enviados não serão devolvidos. 16) Esta promoção, realizada conforme parágrafo II do artigo 3º da lei 5768/71, tem caráter exclusivamente cultural, estando aberta ao público em geral, não sendo subordinada a qualquer modalidade de sorteio ou pagamento pelos concorrentes, nem vinculação destes ou dos contemplados a aquisição ou uso de qualquer bem, direito ou serviço.

PREPARE-SE: A PRÓXIMA RECREIO VAI LEVAR VOCÊ PARA O OUTRO LADO DO MUNDO.

COLECIONE E COMPLETE SEU ATLAS!

Na semana que vem você ganha a cartela de adesivos do Japão!





NOVAS FICHAS!

Ganhe mais duas fichas colecionáveis PARA SABER MAIS e conheça tudo sobre Fenômenos Espaciais e sobre o Japão.

Se você perdeu alguma edição, peça para o seu jornaleiro, entre em contato pelo e-mail abril.ea@abril.com.br ou ligue para (0xx11) 3037-4447.

Quer saber? Colecione!

RECREIO

www.recreionline.com.br

Abril

CHIPS E BITS

Hora do lanche

Descubra receitas fáceis e deliciosas na Internet.

NÃO ESQUEÇA

Quando tiver de usar o liquidificador, o fogão ou mesmo uma faca, peça auxílio a um adulto. Afinal, todo grande chefe de cozinha tem um ajudante.

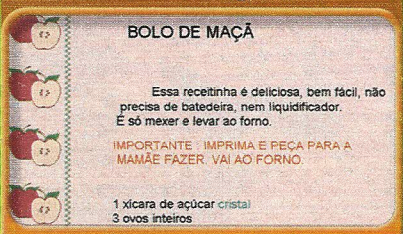
http://www.mingaudigital.com.br/

Entre no site e clique em *Mingúteis*. No item *Mingau Bem Natural* há dicas de nutrição. Nesta página sempre tem receitas diferentes e gostosas.

http://www.mmsbrasil.com.br/br/bakery/index.html

Esta é a cozinha dos chocolates M&M. Há receitas variadas e dicas para cozinhar. Todo mês você encontra novidades bem divertidas para testar.

http://members.tripod.com/bgirls99/



Além de segredos para fazer bolos, pudins e outras delícias para a turma, a página tem piadas e brincadeiras bem legais.

http://www.nutrikids. com.br/

Esta página traz dicas de cozinha e receitas bem fáceis. O item *Reino dos Alimentos* mostra como fazemos para ter uma alimentação saudável e bem equilibrada.

http://www.uol.com.br/aninha/receitin.htm

Este é um site bem completo e traz, além de muitas receitas saborosas, um guia com as regras de segurança na cozinha. Escolha seu prato favorito: salgados, sobremesas e sucos de dar água na boca. Você pode imprimir as receitas e passar para seus amigos, ou convidar a galera para um lanche.

http://www.netds.com.br/kids/

No ícone *Receitas Kids* há dicas para você aprender a fazer pratos simples e gostosos. Confira as receitas de bolos, biscoitos, patês, sorvetes e salgados. Tudo bem explicadinho para quem está começando a cozinhar.

NA tv

A TURMA

Conheça as novas criaturas de *Monster Rancher*.

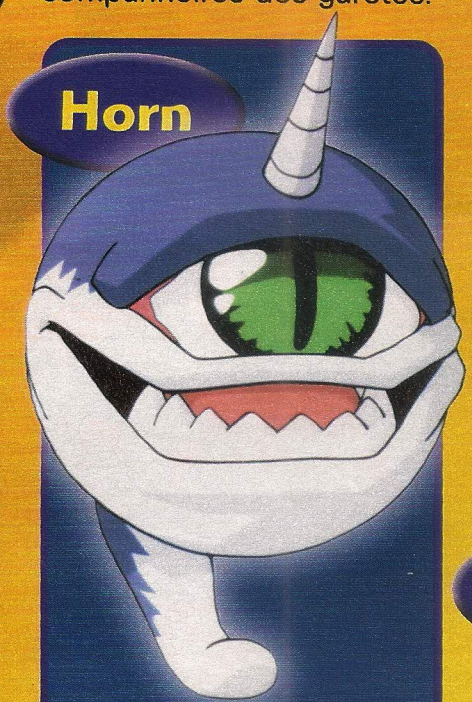
O sucesso de *Monster Rancher* continua e logo novos personagens vão fazer parte da história.

O desenho conta as aventuras de Genki, um garoto que viaja para um universo mágico, e de Holly, a menina que vive nesse mundo. Os monstrinhos Suezo e Mocchi são os companheiros dos garotos.

Quando descobrem que o mundo está ameaçado, eles se unem em busca de Fênix, a ave mágica com poderes para derrotar o mal.

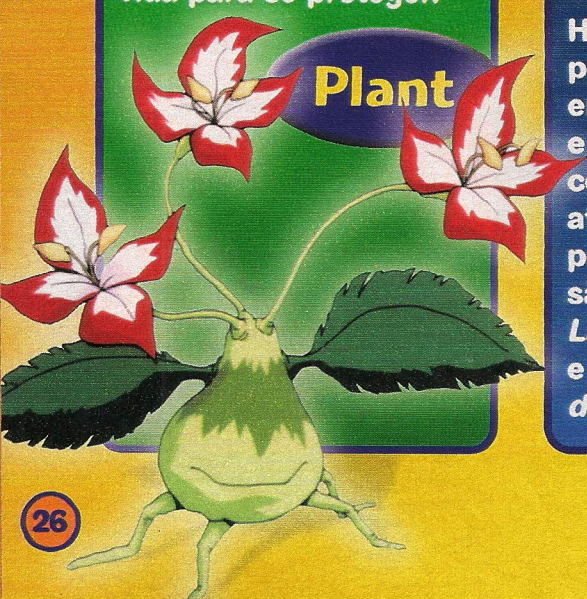
No Brasil a primeira fase da série está na TV (Globo e Fox Kids) enquanto no Japão e Estados Unidos já começou a segunda fase. Veja alguns novos seres que vão aparecer no desenho.

Horn



Horn foi encontrado por Genki e sua turma em um restaurante e não é muito confiável. Seus ataques mais poderosos são a *Lambida* e o *Tapa de língua*.

Plant



Se você encontrar um vaso florido em *Monster Rancher*, cuidado. Pode ser Plant, um monstro-planta. Ele não é mau, mas se for ameçado usa os ataques *Semente metralhadora* e *Rouba-vida* para se proteger.

Moo

É o grande vilão da história. Moo guia os seres do mal e quer dominar o mundo. Ele já foi vencido por Fênix em uma batalha, mas se recuperou e adquiriu muito mais força. Acabou capturando vários monstros e os transformou em criaturas malvadas.

CRESCEU

Só esta ave mágica é capaz de deter Moo e salvar o mundo. Fênix, o pássaro de fogo, está aprisionada em um disco especial e a missão dos garotos é encontrar esse disco e libertá-la.

Fênix

Mais Monster Rancher...

www.recreionline.com.br

Spot Dino

Mocchi encontrou um disco que deu origem a este simpático dinossauro. Ele foi doado a um casal amigo de Genki e Holly. Para se defender, Spot Dino usa apenas sua mordida e sua cauda.

Looker

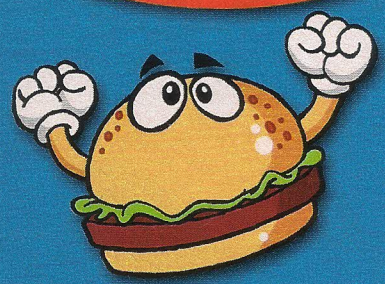
É uma garota amável e amiga dos monstrinhos. Mas não pense que ela é frágil ou indefesa: Looker tem um poderoso ataque chamado *Beijo*.

EDITORA Abril

Jogos, curiosidades, brincadeiras e o melhor: um amigo que fica sempre ligado na tomada.

www.recreionline.com.br

CONCORRA A DUAS BICICLETAS POR SEMANA. Entre no site e participe do desafio Recreionline.



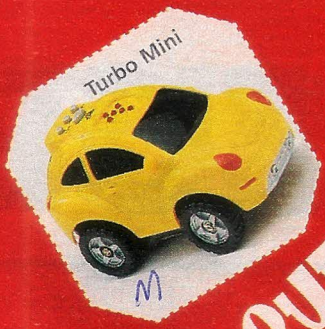
Entre no site da Recreio e veja como é gostoso navegar. Aqui tem uma porção de jogos, adesivo virtual, bate-papo, seção de curiosidades, biblioteca, esportes, horóscopo, rádio Recreio, Recreio News e, agora, o incrível Desafio Recreionline! Um teste com várias perguntas para espertinhos como você mostrarem que sabem tudo, inclusive como ganhar uma superbicicleta.

RECREIONLINE

Quer saber? Divirta-se.

Recreio. Toda quinta na banca. Todo dia no seu computador.

MOSTRE PARA TODO MUNDO QUE VOCÊ QUER

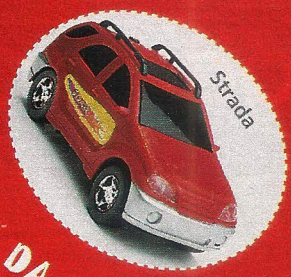


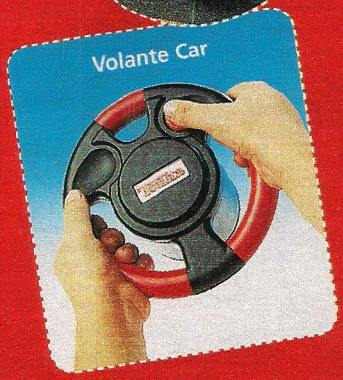
NÃO TEM ERRO. É SÓ VOCÊ RECORTAR E GRUDAR NO PÉ DO SEU

DO VOVÔ, NA AGENDA DA SUA IRMÃ, DENTRO DO POTE

ESTRELA DE PRESENTE.

DE CREME DA SUA MÃE, NO TRAVESSEIRO, EM CIMA DO BOLO, NA CAIXA DE COSTURA DA VOVÓ, NA CARTEIRA DO SEU TIO, NO CD QUE O SEU IRMÃO MAIS GOSTA, NO LIVRO DE RECEITAS DA SUA MADRINHA, NO CONTROLE REMOTO DA TV, NA GELADEIRA DA SUA TIA. AÍ É SÓ ESPERAR QUE VOCÊ VAI GANHAR UM MONTE DE BRINQUEDOS ESTRELA.





ESTRELA

www.estrela.com.br

PASSATEMPO

JOGO DOS SETE ERROS

Resposta na página 42.

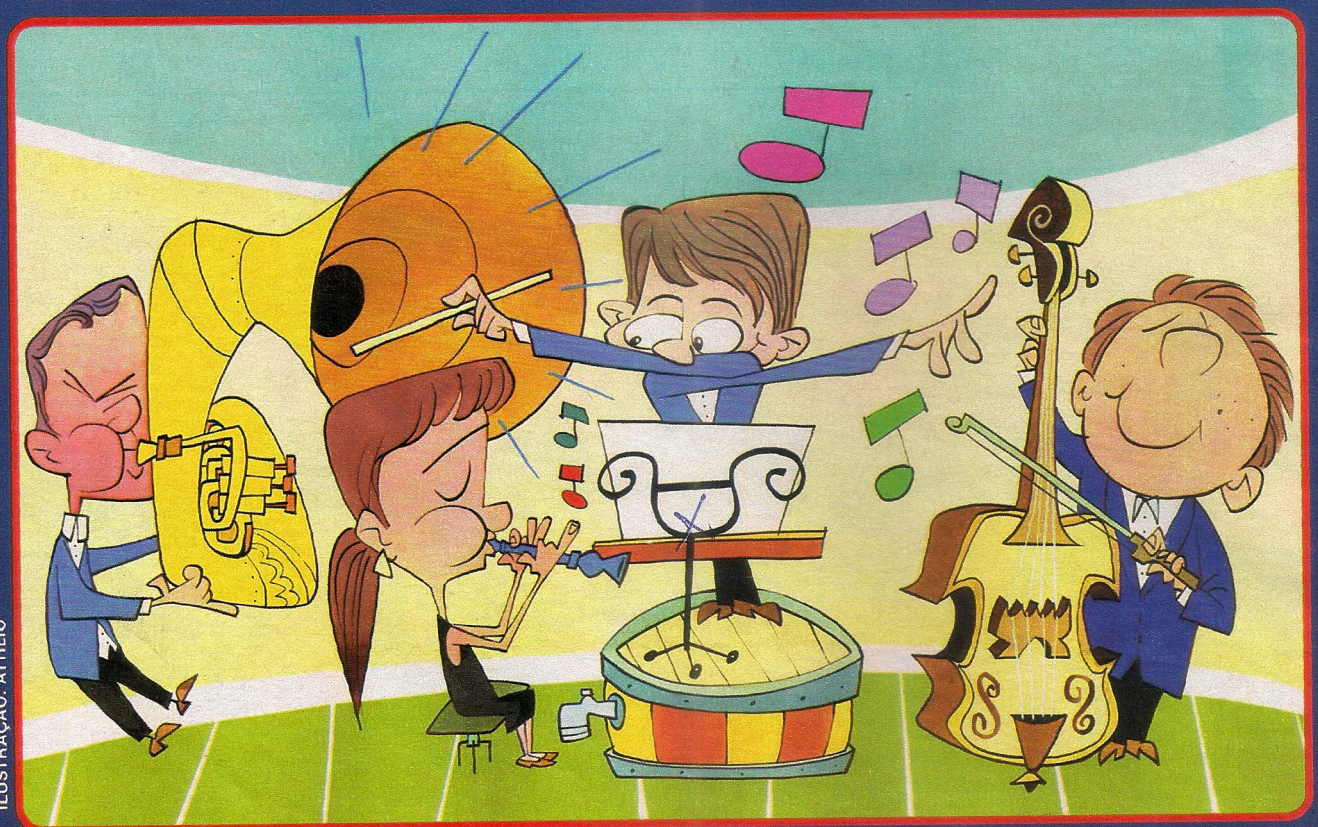
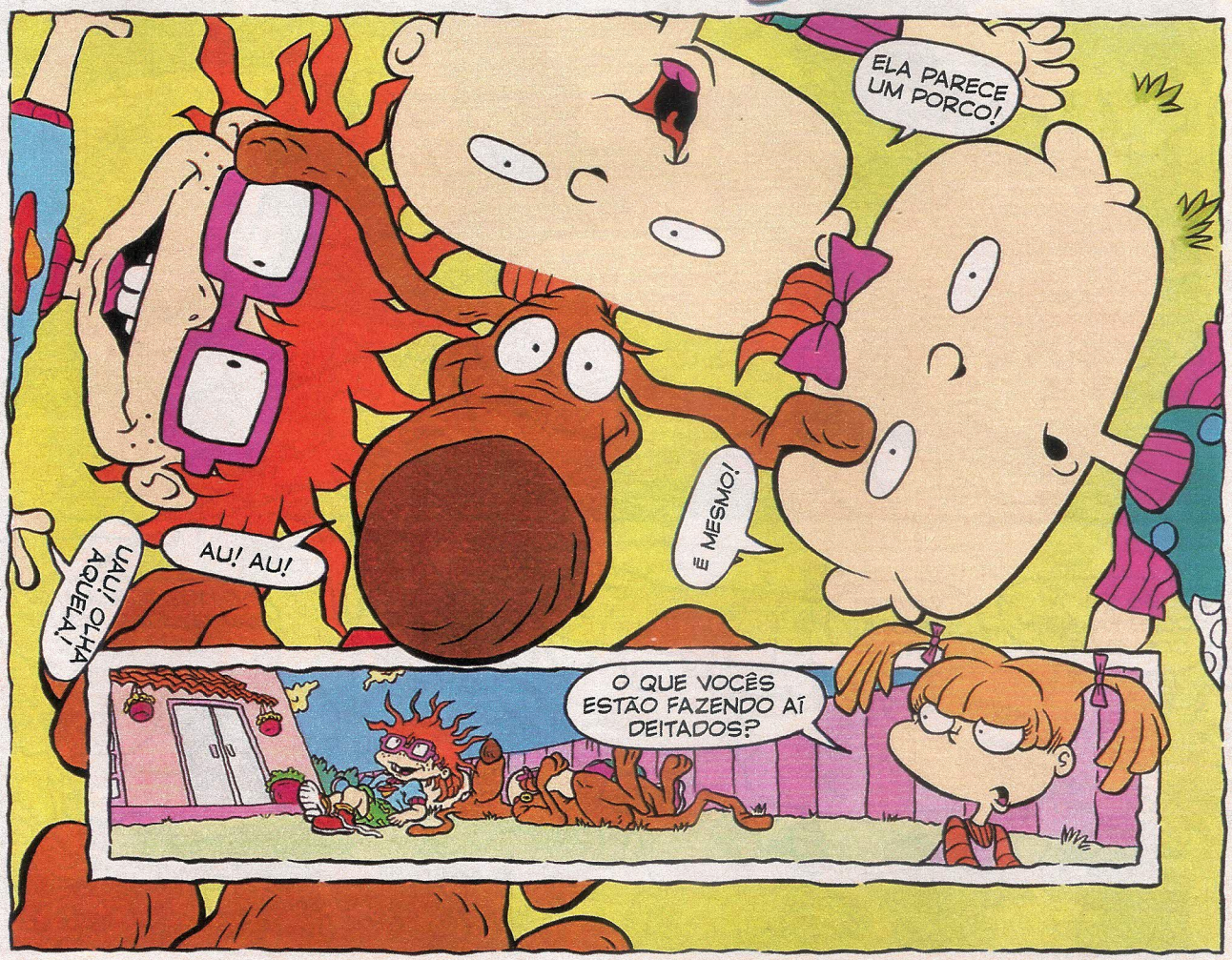


ILUSTRAÇÃO: ATTÍLIO

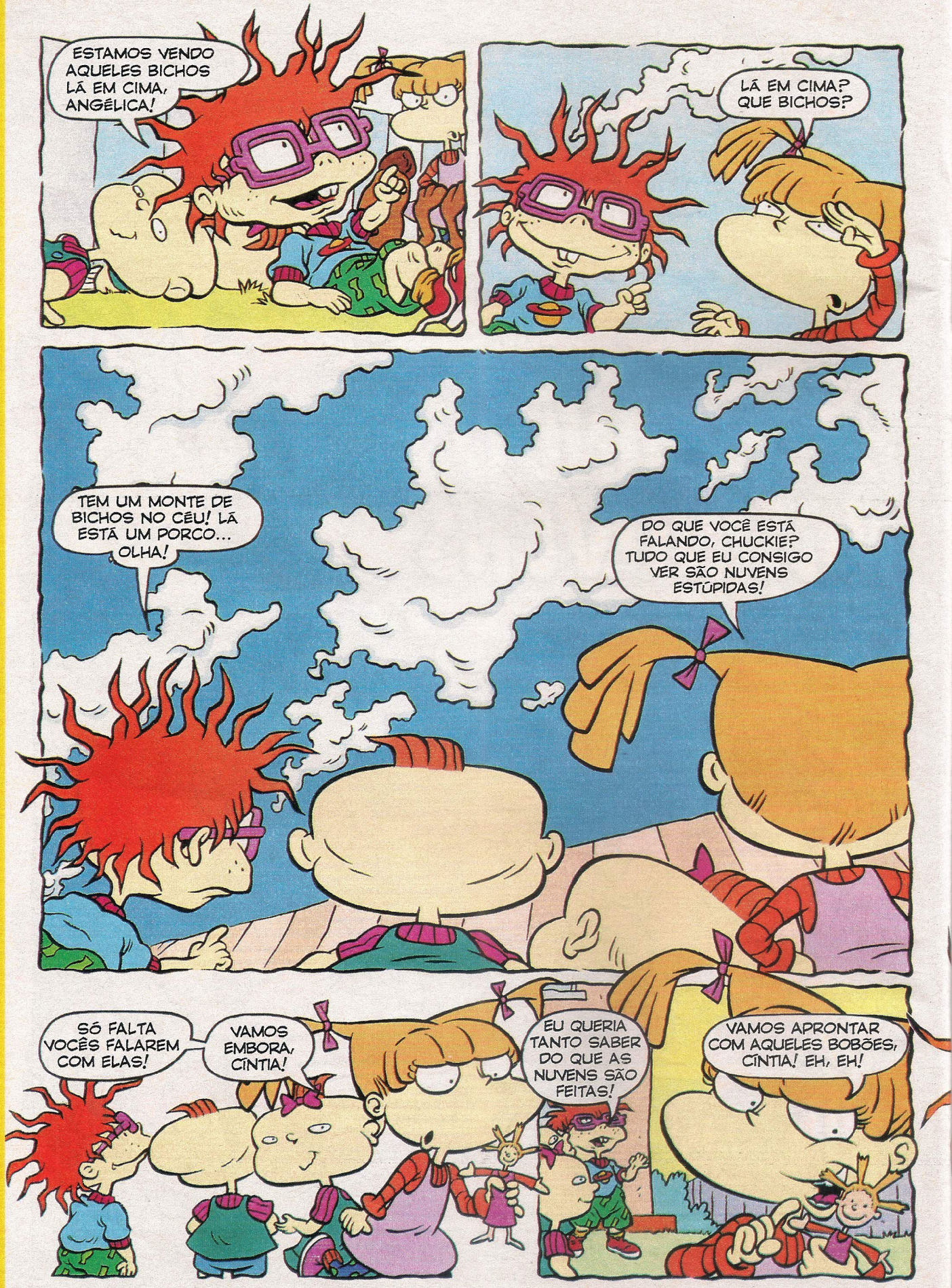
Rugrats

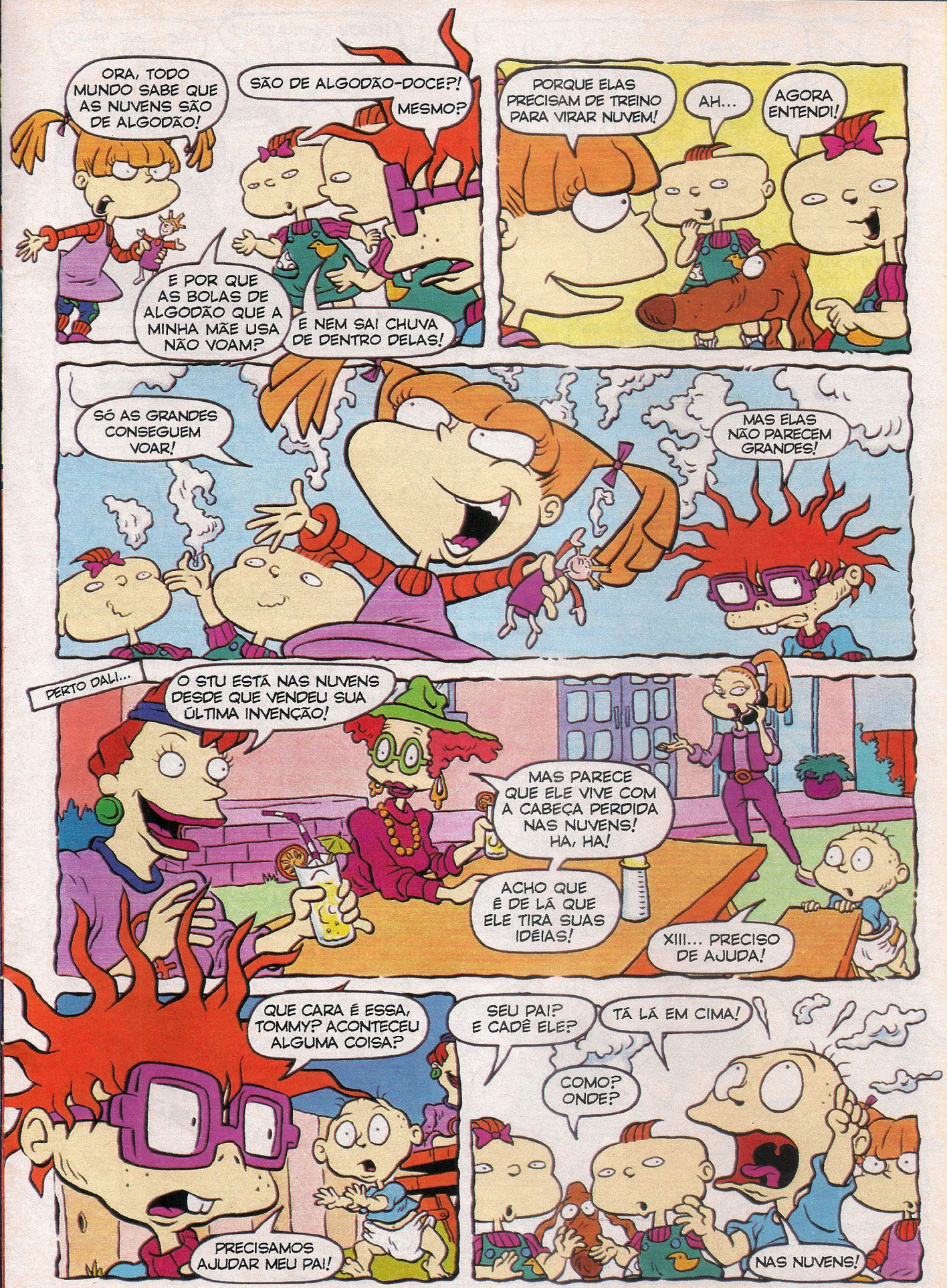
Os Anjinhos

BRINCANDO NAS NUVENS

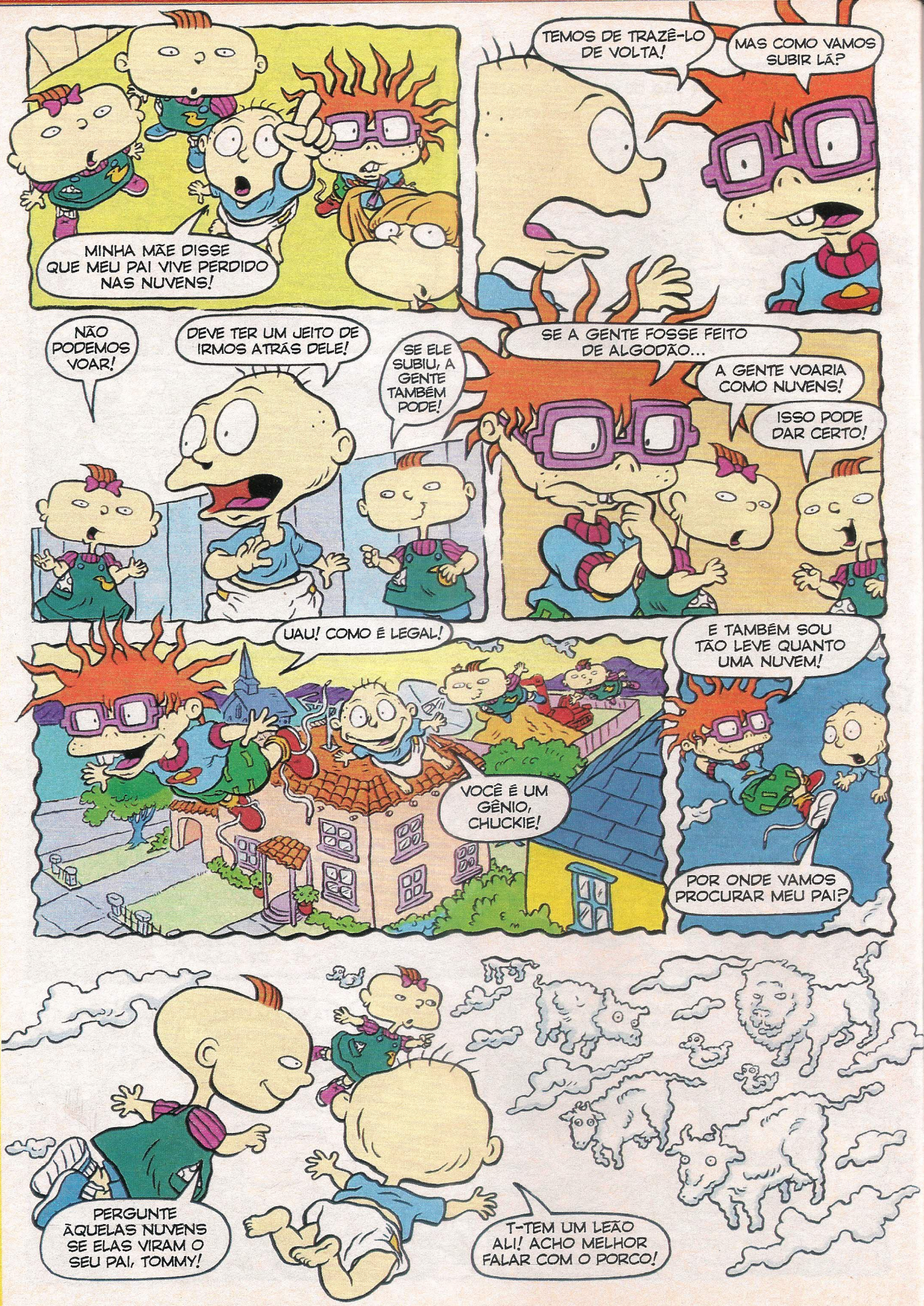


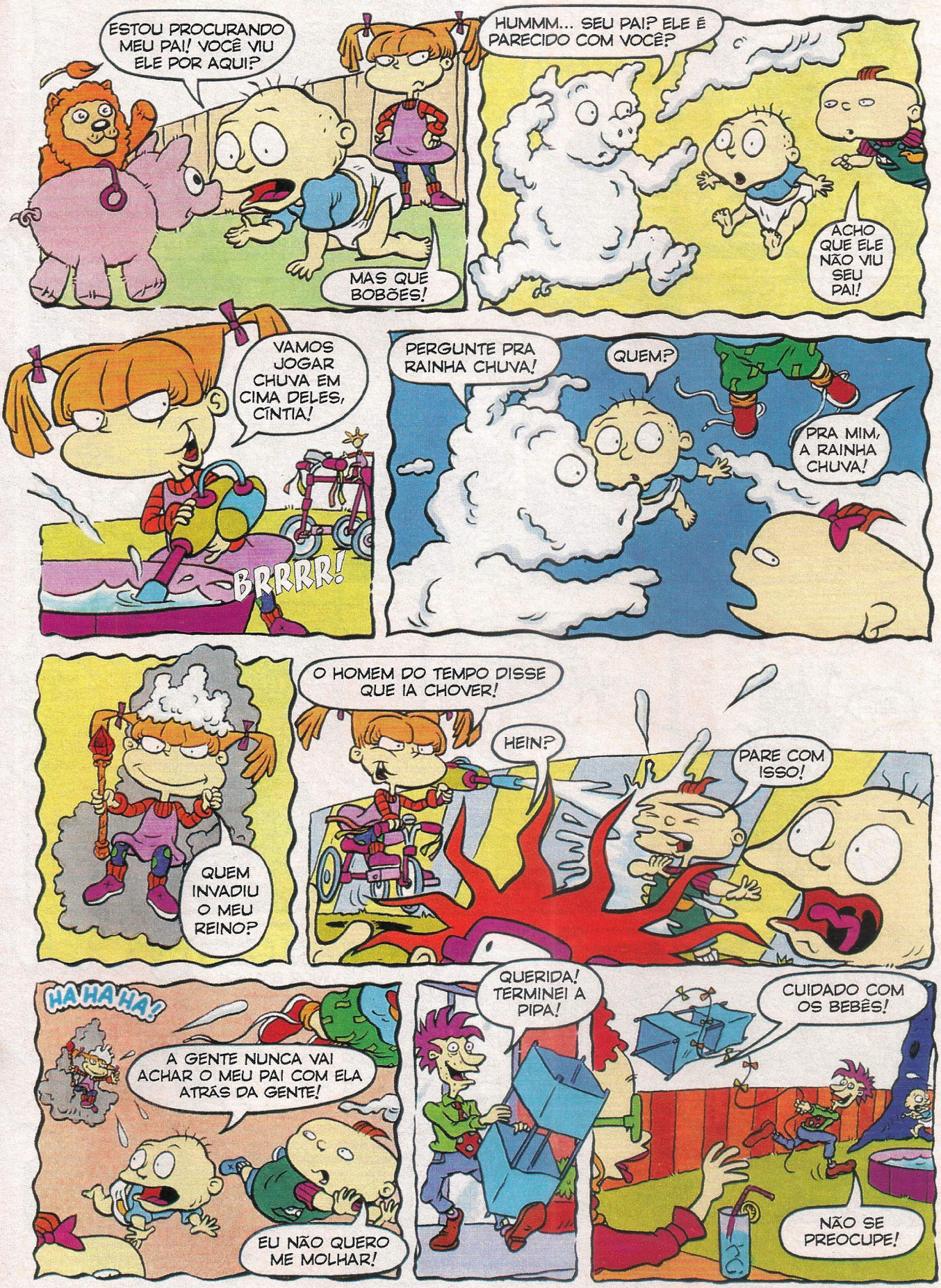
COPYRIGHT © 2000 NICKELODEON MAGAZINES, INC. TODOS OS DIREITOS RESERVADOS. CRIADO POR KLASKY CSUPO INC.


ESTAMOS VENDO AQUELES BICHOS LÁ EM CIMA, ANGÉLICA!
LÁ EM CIMA? QUE BICHOS?
TEM UM MONTE DE BICHOS NO CÉU! LÁ ESTÁ UM PORCO... OLHA!
DO QUE VOCÊ ESTÁ FALANDO, CHUCKIE? TUDO QUE EU CONSIGO VER SÃO NUVENS ESTÚPIDAS!
SÓ FALTA VOCÊS FALAREM COM ELAS!
VAMOS EMBORA, CÍNTIA!
EU QUERIA TANTO SABER DO QUE AS NUVENS SÃO FEITAS!
VAMOS APRONTAR COM AQUELES BOBÕES, CÍNTIA! EH, EH!



MUITOS JOGOS, BATE-PAPO E TESTES DIVERTIDOS: WWW.RECREIONLINE.COM.BR


MINHA MÃE DISSE QUE MEU PAI VIVE PERDIDO NAS NUVENS!
TEMOS DE TRAZÊ-LO DE VOLTA!
MAS COMO VAMOS SUBIR LÁ?
NÃO PODEMOS VOAR!
DEVE TER UM JEITO DE IRMOS ATRÁS DELE!
SE ELE SUBIU, A GENTE TAMBÉM PODE!
SE A GENTE FOSSE FEITO DE ALGODÃO...
A GENTE VOARIA COMO NUVENS!
ISSO PODE DAR CERTO!
UAU! COMO É LEGAL!
VOCÊ É UM GÊNIO, CHUCKIE!
E TAMBÉM SOU TÃO LEVE QUANTO UMA NUVEM!
POR ONDE VAMOS PROCURAR MEU PAI?
PERGUNTE ÀQUELAS NUVENS SE ELAS VIRAM O SEU PAI, TOMMY!
T-TEM UM LEÃO ALI! ACHO MELHOR FALAR COM O PORCO!



FUNDOS DE TELA, CARTÕES E MIL COISAS PARA FAZER: WWW.RECREIONLINE.COM.BR

O QUE ESTÁ ACONTECENDO?
CUIDADO, TIO STU!
PARE, ANGÉLICA!
SOCORRO!
OPS! DESCULPE, QUERIDA!
SPLASH!
TUM!
EEI!
É O CORPO DO MEU PAI!
MAS E A CABEÇA?
NÃO FAZ MAL! EU AMO O MEU PAI MESMO SEM A CABEÇA!
OI, FILHINHO!
PAPAI!
PARECE QUE A RAINHA DA CHUVA TOMOU O MAIOR BANHO!
AAAHHH!
FIM

EDITORA Abril

Fundador
VICTOR CIVITA
(1907 - 1990)

Presidente e Editor: Roberto Civita
Vice-Presidente e Diretor Editorial: Thomaz Souto Corrêa
Vice-Presidente Executivo: Luiz Gabriel Rico

Diretor de Operações: Antonio Godoy da Silva
Secretário Editorial: Eugênio Bucci
Diretor de Serviços Editoriais: Henri Kobata
Diretor de Recursos Humanos: Marcel Caig
Planejamento e Controle de Gestão: Maurício Dabul
Diretor de Publicidade: Paulo César Araújo

RECREIO

Diretor-Superintendente: Andrés Bruzzone

Redatora-Chefe: Gisleine Carvalho

Diretora de Arte: Maria do Carmo Tyla

Editoras: Mônica Pina, Daniela Almeida

Subeditora: Cristiane Yamazato

Repórter: Mariana Weber

Diagramadores: Priscila Afonso e Renato L. Silva

Atendimento ao Leitor: Cristiane Pereira, Karin Bernardo

Colaborou Nesta Edição: Paulo Roberto Pompêo (revisão)

Consultoras Pedagógicas: Marta Wolak Grosbaun e Lídia Izecson de Carvalho

Apoio Editorial
Depto. de Documentação: Susana Camargo; **Abril Press:** José Carlos Augusto; **Nova York:** Grace de Souza; **Paris:** Pedro de Souza; **Rio de Janeiro:** Débora Chaves

Comercial
Gerente de Produto: Patrícia L. Joly
Gerente de Produção e Prepress: Marcos C. Agueda
Assistente de Produto: Marcelo Sequeira
Assistente de Produção: Roberto Faccio

Gerente de Finanças e Assinaturas: Eliseu Urban

Diretor de Publicidade: Wagner Constantino Martins
Gerente de Marketing Publicitário: Fabiani Garbatti Ratto
Gerente de Publicidade: Sandra Mara Moskovich
Executivos de Contas: Claudia Gussoni e Jorge Elias
Coordenadora: Juliana de Moura

Diretora de Operações de Atendimento ao Consumidor: Ana Dávalos
Diretor de Vendas: William Pereira

Gerente Escritório Brasília: Angela Rehem de Azevedo
Diretor de Publicidade Regional: Jacques Ricardo
Representante Rio de Janeiro: Rogério Ponce de Leon

Abril

Presidente e Editor: Roberto Civita
Gabinete da Presidência: José Augusto Pinto Moreira, Ophir Toledo, Thomaz Souto Corrêa

Presidente Executivo: Ophir Toledo

Vice-Presidentes: Cesar Monterosso, Geraldo Nogueira de Aguiar, Giancarlo Civita, José Wilson Armani Paschoal, Luiz Gabriel Rico, Peter Rosenwald

www.abril.com.br

Piadinhas

Qual o meio de transporte que nunca faz curvas?
O elevador.

Antônio Carlos Tavares
Uberlândia – MG

O que é que mesmo sendo seu é mais usado pelos outros?
Seu nome.

Isabella Caixeta, 10 anos
Balneário Camburiú – SC

Como se faz para dividir 3 batatas entre 4 pessoas?
Prepara-se um purê.

Thaisa Pimentel, 11 anos
Bauru – SP

Como se chama o remédio para cães?
Cãoprimido.

Sara Carvalho, 8 anos
São Paulo – SP

O que falta para o sol ser militar?
O dado (sol+dado=soldado).

Jaqueline Lynara
Curitiba – PR

Participe mandando a sua piada para:
Revista RECREIO Seção Piadas
Av. das Nações Unidas, 7221 · 8° andar
São Paulo - SP - CEP: 05425-902
recreio.abril@atleitor.com.br

Entre em contato com a gente

Atendimento ao leitor
Tel.: (0XX11) 3037-4447
(de 2ª a 6ª das 10h às 12h e das 14h às 16h)
Fax: (0XX11) 3037-4468
E-mail
recreio.abril@atleitor.com.br

Na Internet
Site
www.recreionline.com.br
E-mail
recreionline@abril.com.br

EDITORA Abril

RECREIO

Em São Paulo:
Redação e Correspondência: av. Nações Unidas, 7221, 8° andar, Pinheiros, CEP 05425-902, fax: (0XX11) 3037-4468.
Atendimento ao Leitor: tel.: (0XX11) 3037-4447.

Escritórios e representantes de publicidade no Brasil
Belo Horizonte: av. do Contorno, 5919 - 9° and., Bairro do Carmo, CEP 30110-100, Vânia R. Passolongo, tel.: (31) 282-0630, fax: (31) 282-8003
Blumenau: r. Florianópolis, 279, Bairro da Velha, CEP 89036-150, M. Marchi Representações, tel.: (47) 329-3820, telefax: (47) 329-6191
Brasília: SCN - Q.1 Bl. Ed. Brasília Trade Center, 14° and, sl 1408, CEP 70710-902, Solange Tavares, tel.: (61) 315-7575, fax: (61) 315-7558
Campinas: r. Conceição, 233, 26° and., conjs. 2613/2614, CEP 13010-916, CZ Press Com. e Representações, tel.: (19) 233-7175, telefax: (19) 232-7975
Curitiba: r. Av Cândido de Abreu, 651, 12° and., Centro Cívico, CEP 80530-000, Marlene Hadid, tel.: (41) 352-2426, fax: (41) 252-7110
Florianópolis: r. Manoel Isidoro da Silveira, 610, sl 107, Coml. Via Lagoa da Conceição, Interação Publicidade, tel.: (48) 232-1617, telefax: (48) 232-1782
Fortaleza: av. Desembargador Moreira, 2020, sls 604/605 - Aldeota, CEP 60170-002, SRS Propaganda e Repres. e Coml. Ltda, telefax: (85) 264-3939
Goiânia: r. 10 n° 250 lj 2, Setor Oeste, CEP 74120-020, Middle West Repres. Ltda, tel.: (62) 215-3274, telefax: (62) 215-5158
Londrina: r. Manoel Barbosa da Fonseca F°, 500 - Jd. San Fernando, CEP 86040-550, Best Seller Repres. Coml, telefax: (43) 325-9649
Porto Alegre: r. dos Andradas, 1001, sl 902, Centro, CEP 90020-007, Ana Lúcia R. Figueira, tel.: (51) 211-6744, fax: (51) 211-6908
Recife: av. Dantas Barreto, 1186, 15° and., sl. 1501, São José, CEP 50020-000, MultiRevistas Publicidade Ltda, telefax: (81) 424-3210
Ribeirão Preto: r. João Penteado, 190, CEP 14025-010, Intermídia Repres. e Publ. S/C Ltda, tel.: (16) 635-9630, fax: (16) 635-9233
Rio de Janeiro: r. Prof. Gastão Bahiana, 615/1401 - Lagoa, CEP 22071-030, Rogério Ponce de Leon, tel./fax: (21) 513-2348
Salvador: av. Tancredo Neves, 805, sl. 401, Edif. Espaço Empresarial, Pituba, CEP 41820-021, AGMN Consult. Publ. e Repres., telefax: (71) 341-4992/4996
Vitória: av. Mal. Mascarenhas de Moraes, 2562, 4° and., sl. 408/409, Ed. Espaço Um, Bento Ferreira, CEP 29052-120, DU'Arte Propag. e Marketing Ltda, tel.: (27) 325-3329, fax: (27) 325-9487

Escritórios no Exterior
Nova York: Lincoln Building, 60 East 42nd Street, suite 3403, New York, N.Y. 10165/3403, tels.: (001212) 557-5990/5993, fax: (001212) 983-0972, e-mail: abril@walrus.com
Paris: 33, rue de Miromesnil, 75008 Paris, tel.: (00331) 42.66.31.18, fax: (00331) 42.66.13.99, e-mail: abrilparis@wanadoo.fr
Portugal - Importação Exclusiva e Comercialização: Abril-Controljornal-Editora, Ltda., Largo da Lagoa, 15C, 2795 Linda-a-Velha, tel.: (003511) 416-8700, fax: (003511) 416-8701. Distribuição: Deltapress-Sociedade Distribuidora de Publicações, Lda., Capa Rota, Tapada Nova, Linhó, 2710 Sintra, tel.: (003511) 924-9940, fax: (003511) 924-0429

PUBLICAÇÕES DA EDITORA ABRIL

Interesse Geral
VEJA • ALMANAQUE ABRIL
SUPERINTERESSANTE • INFO EXAME
GUIA ABRIL DO ESTUDANTE • SAÚDE

Economia e Negócios
EXAME • VOCÊ S.A.

Automobilismo e Turismo
QUATRO RODAS • GUIA QUATRO RODAS
VIAGEM E TURISMO • TERRA

Esportes
PLACAR

Masculinas
PLAYBOY • VIP EXAME

Femininas
CLAUDIA • ELLE • NOVA • NOVA BELEZA • MANEQUIM
PONTO CRUZ • FAÇA E VENDA • CAPRICHO • BOA FORMA
ANAMARIA • HORÓSCOPO • CARÍCIA • VIVA!MAIS

Decoração e Arquitetura
CASA CLAUDIA • ARQUITETURA & CONSTRUÇÃO
BONS FLUIDOS EM CASA

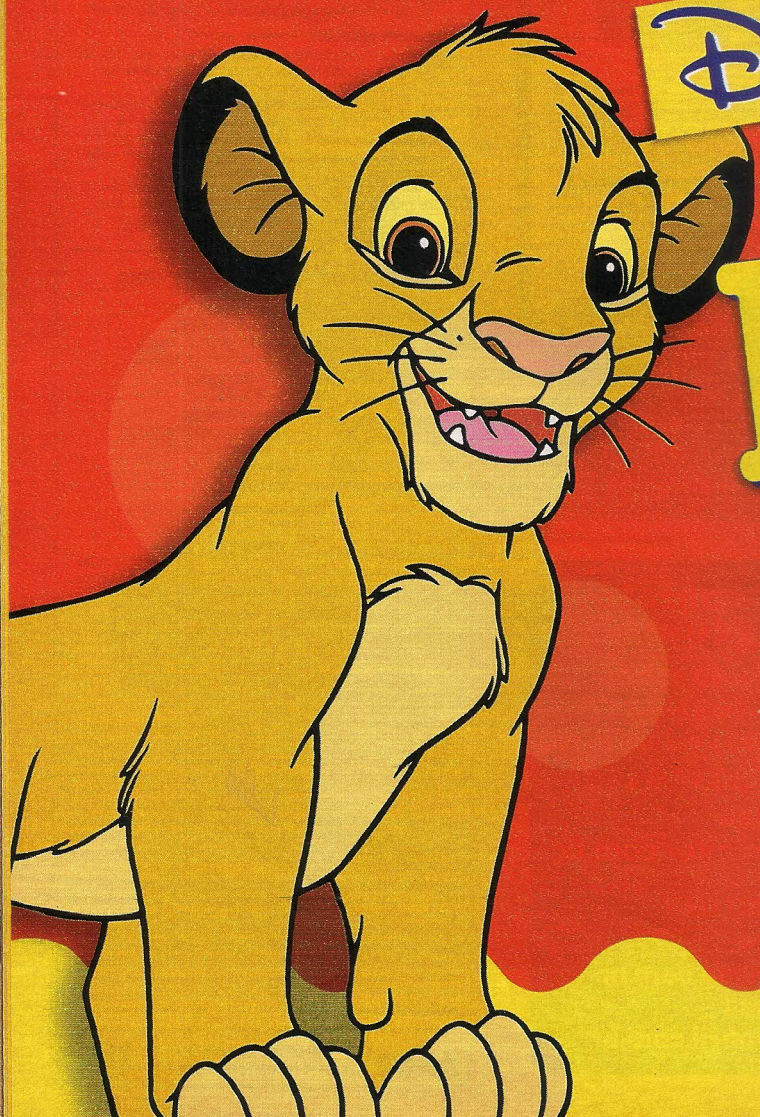
Entretenimento
CONTIGO • MINHA NOVELA • REVISTA DA WEB!

RECREIO (ISSN 15177467) ano 1 / nº 38 é uma publicação semanal da Abril S.A. - Divisão Jovem. Todos os direitos reservados. Atendimento ao assinante: Av.Otaviano Alves de Lima, 4400, 4º andar – Freguesia do Ó – CEP 02909-900 – São Paulo – SP, tel.: (011) 3990-2112; demais localidades: tel.: 0800-552112. Ao fazer sua assinatura, exija a credencial do vendedor e pague somente com cheque nominal à Editora Abril S.A. A Editora Abril S.A. garante aos assinantes desta publicação que a interrupção na entrega dos exemplares contratados, sem que para isso tenha dado motivo o próprio assinante, implicará restituição, em moeda corrente nacional, correspondente aos exemplares que não forem entregues, devidamente corrigida de acordo com o índice oficial legalmente aplicável. Com sua assinatura, seu nome é automaticamente incluído no cadastro da Editora Abril S.A., o qual poderá ser cedido a empresas idôneas, para fins unicamente de divulgação e promoção de seus produtos, que julgamos ser do seu interesse. Caso não queira fazer parte desse cadastro, entre em contato com a Central de Atendimento ao Assinante. Edições anteriores: (mediante disponibilidade no estoque): solicite através de seu jornaleiro ao preço da última edição em banca ou pelo e-mail: abril.ea@abril.com.br. RECREIO não admite publicidade redacional.

ANER IMPRESSA NA DIVISÃO GRÁFICA DA EDITORA ABRIL S.A. IVC

Disney ©

Não é todo dia que você tem a chance de aprender inglês com um rei.



Disney

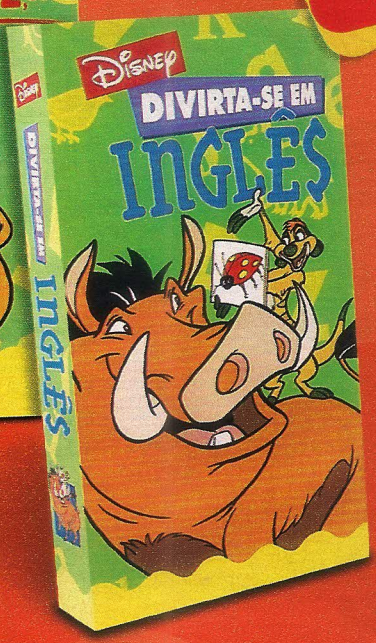
DIVIRTA-SE EM INGLÊS

O nº 6: On Holiday &

EDITORA CARAS

Primeiras palavras em inglês.

Caderno de atividades.



Fita de vídeo com histórias e brincadeiras.

Já nas bancas o nº 8: Nature & Animals.

Grátis: pingente do Simba.

Chegou Divirta-se em Inglês. Um kit superlegal, com os personagens da Disney, que vai ensinar para você novas palavras em inglês. A sua mãe compra o caderno de atividades e leva para casa um vídeo e um pingente grátis. Esta semana, vai estar nas bancas o nº 8: Nature & Animals. O Rei Leão vai ensinar para Timon e Pumba o nome de seus amigos bichos em inglês, como monkey (macaco), fish (peixe) e lion (leão). Se você perdeu algum número desta coleção, peça para sua mãe comprar pelo telefone (11) 7271-2333 ou entrar em contato pelo e-mail: multimax@osite.com.br

Apenas R$ 12,90

Weather e o nº 7: Families & Foods também estão nas bancas.

CORREIO @

ESCREVA PARA A GENTE:

Revista RECREIO
Av. das Nações Unidas, 7221- 8º andar
São Paulo - SP
CEP 05425-902
E-mail:
recreio.abril@atleitor.com.br

Este é o Caio César Sotovia, de 10 anos. São Paulo – SP

RECREIO

A Lívia Figueira, de 11 anos, fez o desenho da Kari especialmente para a RECREIO. Piúma – ES

Olá, pessoal! O que mais gosto na revista são os testes e as matérias sobre bichos. Queria ler mais matérias sobre esporte, bate-papos com artistas e horóscopo.

Isabela Maranhão, 11 anos
Olinda – PE

A Juliana Xavier, de 6 anos, que desenhou este ursinho, adora os passatempos e queria que a revista tivesse mais testes. Goiânia – GO

Nesta turma animada está aTanize, 10 anos, sua irmã Vanessa, de 7 anos, as primas Laura e Letícia, de 8 anos, e a amiga Luciana, de 13 anos. Campo Bom – RS

Olá, amiguinhos. Gostaria muito que vocês fizessem mais matérias sobre os *Monster Rancher*, essa nova mania da galera.

Bruno Emmanuel A. Lima
João Alves Filho – SE

Os irmãos Hugo, de 8 anos, e Victor Lima Gonçalves, de 5 anos, são *recreiomaníacos* e vão colecionar a revista até crescerem. Rio de Janeiro – RJ

O Ericlen Rodrigues, de 13 anos, que fez estes *Pokémon* na 7ª série e sempre usa os fascículos nos trabalhos da escola. Colorado – PR

Olá, pessoal!
Queria que vocês falassem mais sobre *Pokémon* e aumentassem os objetos para encontrarmos no *Cadê?*.

Camila Rodrigues, 9 anos
Encruzilhada do Sul – RS

Nova mensagem

Para: recreio.abril@atleitor.com.br

Pessoal,
Gostaria que vocês ensinassem a fazer pinturas em tecido.

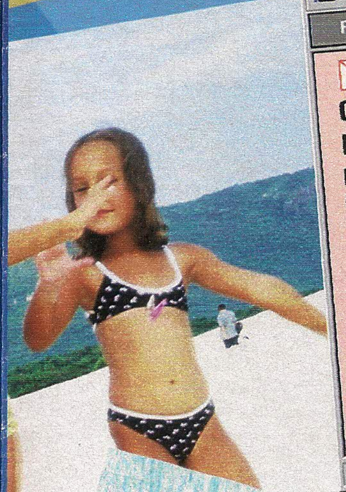
Elaine da Costa Taffner, 8 anos
Colatina – ES

Oi, amigos!
Toda semana levo RECREIO para a minha sala de aula. Adoro os testes, as piadinhas e queria que vocês falassem sobre o Universo.

Daniela, 11 anos
Garanhuns – PE

Querida revista,
Adoro os desafios e todos os passatempos. Curto muito colar os adesivos no *Atlas*, mas não gosto de *Digimon*.

Erich Splicio, 11 anos
Embú – SP



Este desenho é da Jéssica Silva Teixeira. Campinas – SP

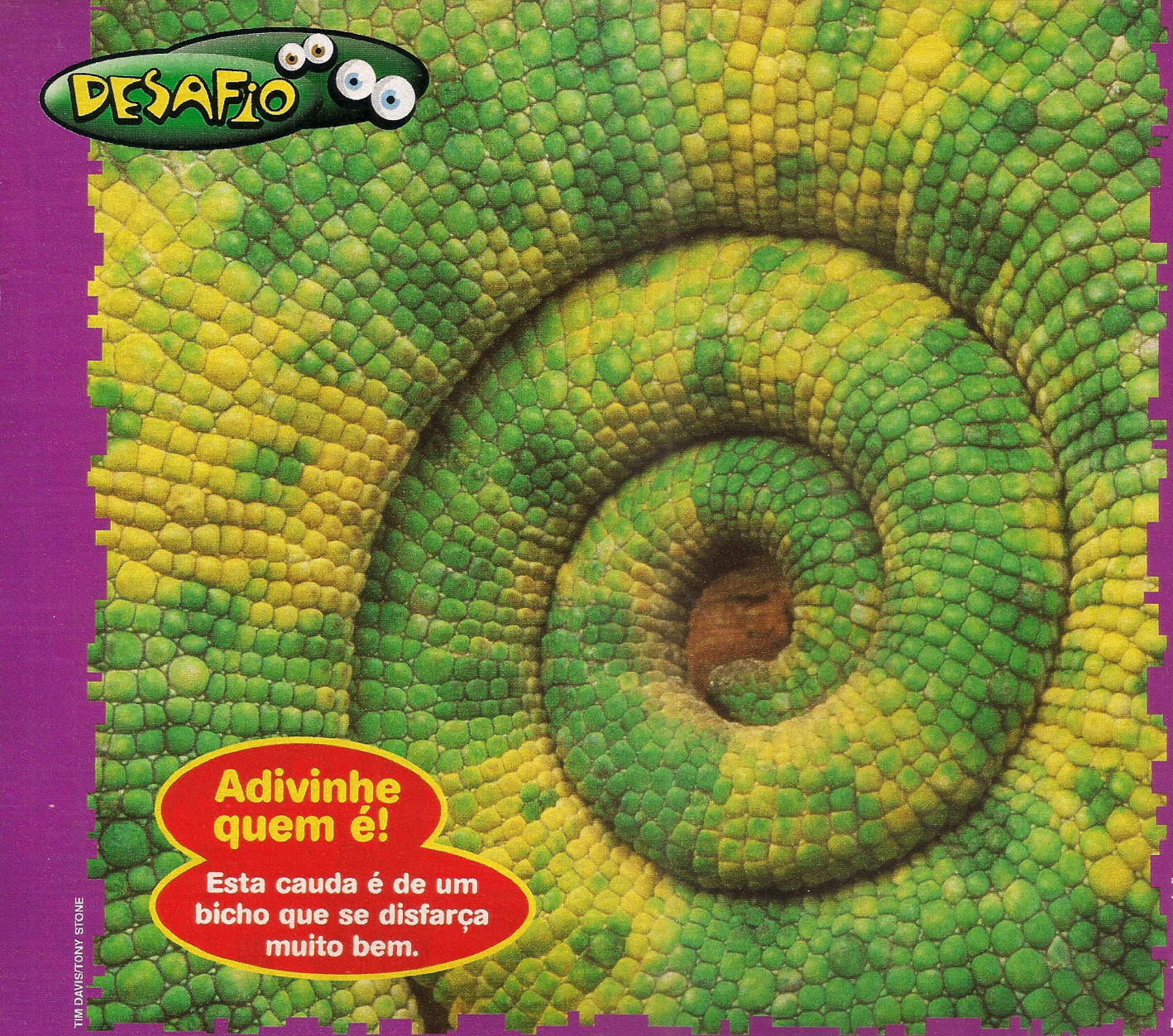
A mestre-cuca da foto é Vanessa Tonello, de 10 anos. Ela quer ser veterinária quando crescer. Bento Gonçalves – RS

Este colorido Piu-Piu foi desenhado pela Jaqueline Peres, de 10 anos. São Paulo – SP

RECREIO,
Acho as *Curiosidades* ótimas. Também gostaria que vocês publicassem mais novidades sobre a nova fase dos *Digimon*, com imagens exclusivas.

Danilo Felix Silva, 14 anos
São Paulo – SP

DESAFIO



Adivinhe quem é!

Esta cauda é de um bicho que se disfarça muito bem.

TIM DAVIS/TONY STONE

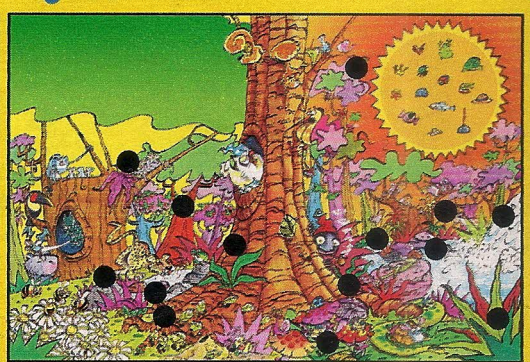
Resposta: camaleão.

SOLUÇÃO DOS PASSATEMPOS

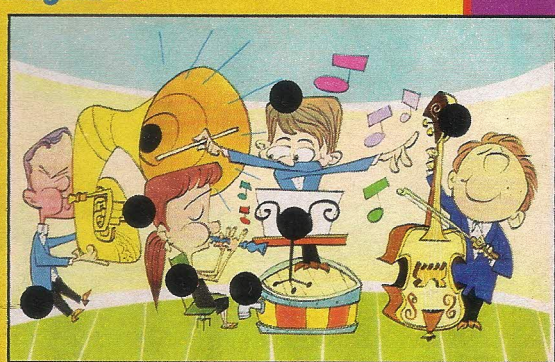
Página 7

POEMA	PRATO
REGATO	FOFOCA
TATUAGEM	CONCURSO
RÉGUA	GALOPE
GLOBO	ESTOURO
SAPATO	BALCÃO
COBRADOR	ATÔMICO

Páginas 20 e 21



Página 30



PARTNER

VIGOR® Club

SÉRIE DIGITAL DIGIMON MONSTERS™

© 2000 Akiyoshi Hongo, Toei Animation Co., Ltd.

Direto do Digiworld

DigiSurpresas!

Para você brincar.

Digiminicards de montão nas embalagens para você recortar e colecionar!

Centenas de Digivigs e Dominós diferentes!

Porta Digiminicard para sua coleção.

SAC: 0800 126433 – www.vigorclub.com.br

Nestlé São Luiz
www.nestle.com.br
LOWE LINTAS & PARTNERS
Com Leite
Galak
Nestlé São Luiz
NOVO BISCOITO GALAK. RECHEADO COM TUDO QUE VOCÊ MAIS GOSTA.
Galak, agora também em biscoito. Uma novidade tão gostosa que só podia ser São Luiz.